# 總匯新報
# THE UNION TIMES.

（新聞紙第三千二百零八號）

（印刷發行人總發生）（總發行所在新嘉坡吉寧街和歌頭實得力門牌一百二十六號）
Printed and Published by Booy Kee Sang for THE "UNION TIMES" Press.
NO. 126, CROSS STREET SINGAPORE

零沽每張價銀七占

孔子弍千四百六十七年歲次丙辰十月廿八日
中華民國五年十一月廿參日禮拜四



△本公司之年結算千九百一十四年三月廿止現投保者一千八百七十五萬三千九百零九元二角一占保險準備金二百六十七萬八千六百九十四元六角一占是年人息一百七十三元三角七占算千九百十三月廿止之年結計現投保者一千九百七十七萬二千四百廿元保險準備金四百十七萬六千九百四十三元四角二占是年入息一百九十一萬五千七百六十七元零五占算至本年三月廿止之年結計現投保者二千一百六十三萬六千九百四十八萬七千六百八十七元二角六占保險準備金九百一十七萬六千九元零五占止以四角四占是年入息二百二十三萬六千七百五十三元零二上所管之數目能達有思想之人曰上海華洋人壽保險有限公司應當諸君所信用現下之公司能支持者足堪為人稱讚而本公司不獨能自支持不為職務兼勸日能大獲進步大奏一千九百一十六年八月十五日 本公司經在香港注冊

上海華洋人壽保險有限公司白

The Shanghai Life Insurance Co. Ltd.
(Incorporated in Hong Kong)



## 嗎根代望即有利銀行告白

The Mercantile Bank of India Ltd,
(Incorporated in England.)

啓者本銀行創設有年鼓勵本行形情詳開如左
本行批准共備本銀一百九十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 餘數積欵共有五十五萬磅本銀行總冊字據在倫敦 凡請仕商存寄本銀行之欵其一年銀期者以四入仙息算六個月限期者以三巴仙半算 三個月限期者三巴仙算以來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承處 諸君光顧請修 函面商便妥

大英一千九百十五年四月廿七號 本行

嗎根代望有利銀行駐叻總代理人兒卜嗎藤廊



THE EAST ASIATIC Co., Ltd.

Incorporated In Denmark.

啓者本號專辦入口貨物現有
留加士巴啤酒出賣價甚相宜
君賜顧請認玉至以下所列各
購買便得

花園街 益利直洋行
鼎敏中林 紅泰號
源德號 土庫街 安樂公司 直拜常街 新榮號 歐勿基
山仔頂 錦興號 東陵大街 永利號 復興號
永興號 單邊街 廣仁興號 小坡海傍
朱佛 大馬路店
大師橋左 大酒店 水仙門 愛打飛
橋便 笠

本公司另有 窩澤士敏土 小發售
泡製樹乳酪

新嘉坡唯一代理衣士亞西亞的有限公司啓



# 如何能使母乳充足

嬰兒之體質強壯以及他日之長成全賴乎撫養時官當動生一二歲間賴親母之乳汁補養之故乳母之身體必七使其康壯有力不然使其母多乳日使其乳汁濃厚為當也惟乎產後往往軟弱失血過多以致身體虛弱乳汁稀淡或缺乏者不乏其人因而嬰孩乳養不敷夜間多病啼哭憂傷

常思節慎或大便乾結等患此誠出於小幸也

自作聰明者多方設調理嬰孩此誤而再誤矣不若設法使其母體強健有力則乳汁濃厚有力可以服用拿康士紅色補丸而已

請自今日始購買拿康士紅色補丸一瓶使自作聰明者試服之後可親母子之成效知何如哉

士紅生產素局函購亦可每一瓶價銀一元二角半每六瓶七大元星架坡銀都費在內

PINKETTES

## 面起紅 粟與大 便閉結

大便失序積滯腸內蘊結變毒吸入血中致起面發紅瘡小瘡面色晦滯頭痛胃口無味肝陽上升頭暈目眩口氣穢濁舌現苔等患是也明知其致病之由在乎便閉非療治其大便閉結不為功因治病必治其病源此種藥丸首推拿康士紅色清導丸張勳委任駐滬採辦員龍剛先生來書云由余友西醫陳新猷君處學服用拿康士紅色清導丸後大便有序面上紅瘡一律消淨頭痛等症旋即全愈心其快樂如獲無價寶拿康士紅色清導丸請向上海南京路大東藥房或各處藥房購買每瓶價銀一元五角半星加坡十廊街拿康士醫生總藥局函購亦可每一瓶可也

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE



Maynard Co, Ltd, Pharmacuetical Chemists Singapore.

孟 嘉 大 藥 房

◎神効白濁藥水

此藥水每日服三次或四次每次飲一茶匙調勻清水兩湯匙服下立見奇効全愈也

◎追風骨痛藥水

此藥水治久年新得風濕週身骨痛頭痛并酒風脚痛及花柳疳疔魚口便毒等症每日宜服三次每次一湯匙和飯後服為度

價每瓶大壹元 小五角

◎生髮香油

此藥油治生鬚髮能令禿者復生且可免髮白過早宜於早晚梳洗時將油刷在髮脚之處旬月鬚髮叢生且光潤非常誠固髮

◎花柳搜毒藥水

此藥水專治花柳傳染諸毒疳疔骨痛魚口便毒水銀蝕爛飢肉臭腐或瘍或痛等症並治一切陰陽惡瘡頑癬頑癬每日宜服三次每次三四鐘調水服為度如症深者務須寧耐多服數將藥瓶搖動

每罎價銀大一元 中五角 小二角半

民國四年十月八日 孟嘉大藥房謹啓

## 綱目一覽表


第一版　緊要情白
第二版　論說
第三版　本坡新聞　西電選譯　電報錄要
第四版　京省新聞　巴越有限公司拍賣廣告
第五版　廣東新聞一
第六版　廣東新聞二
第七版　雜錄新聞
第八版　專件
第九版　游戲文章　海濱漁唱
第十版　廣東新聞三
第十一版　命令
第十二版　小說



## 做礦務者注意注意

學者鑑興港十二公司九條石港門與及新四色港門其地計共壹千三百五十餘畝吉隆公司前曾繳當百有餘萬元固爲業人所屬目並隆港門俱是十呈繳來並無一粒之礦加以塡水機高翻皆七成四五是以向來與其打地開做者運王家抽介在內均係加二五與或加三地介之多而打地者亦有做得多數工錢故而並不虧貴今隆兩處港門統由本公司買受特持開放主義抽介格外從廉現做隆港門者經有數伙公司一概均曾繳當費　諸君有欲訂立合約先揚砂口然後開做大公司抑或覓馬砂口之時乃由本公司敝同伙食均表歡迎之至欲從事礦務者幸勿失此好機會可也

石叻摩十的力谷晶
吾隆丁宜礦晶公司總理人陸鶴儔謹啓
民國五年十月廿一日　　黎十　　寫


## 論說

### ◎讀岑西林通電感言（續）

試使辛亥反正之役。或決策討賊之年。中有一二人爲雄出其經天緯地之力。提挈全國義民。戰戈圍矛。力征經營。懸賊首於藁(下從木)街。撥亂黑而反之正。然後從事建設。指揮若定。如瑪志尼焉。如華盛頓焉。雖以一手一足之烈。苦心殺力。旋乾轉坤。則天下之人。無智愚賢不肖。皆欽慕偉烈。鼎頌豐功。一致愛戴。扶手以受命。雖有一二梟雄。既敗於粵。亦將遁其聲威。不敢或逞。夫然後易於統一。無或阻撓。太平之治。乃可以致。嘗觀歷史。凡開國偉人。孰不如是。又試稽歷朝創建之始。孰不可以優游數年。鑒稽後昆。繼國祚或有短長。而其建國之際。未有不可以收治數年之間。而自立一代之基礎者。蓋皆由一二人以開創之力。破除障碍。歷經艱阻險難。而後得此奠定之美舉也。

今民國之成。純由天命。因利乘便。苟以爲安。是一般武人。無新舊智愚。皆貪天之功。以爲己力。其而驅夫牧豎。皆爲手造民國之偉人。由是浮動喧嘩。其言歷歷。披劍戰柱。紛紛沙中。各爭勢力。各逞意氣。各偏其黨。各爲其私。實氏以鳥獸隨驚之資。崛起其間。利用此紛紜之現象。以行其專制自利之私念。或爲羅絡。或爲驅除。以故共和之利未暢。而帝制之禍以起。說者遂謂民主之治。不能行於中國。非不能行也。中國人未嘗宣施製造民主國之力。故雖得其形。而終至於敗也。泊乎義師奮起。再樹共和之幟。以討國賊。使於此時聯絡東南各省。干戈北向。戰力益發。剷平二賊功成。誅戮兇暴。廓清宇內。再奠承平。則亦可以此起義數人之聲威勢力。再無建設功。而無敢或抗。乃又元賊中殞。國法不伸。起義健兒。中傷。美國之教濟會。分給保護執照與比人。憑照者共有十萬之譜解甲。於是再造共和之英號。又人人皆得而分有。甚平帶黨業。然此十萬。也不過是總數中之小數耳。至於逼人當兵一事。然此十萬。亦復自附首功。其逃天命而竊爲人功者。又復與辛亥反正同其敝。然而天下又安有統一之可期。武人又安有就範之可望。彼西林之所斤斤爲慮者。夫豈一朝一夕之故哉。夫豈日香雖屬之所能挽救於萬一哉。是故欲期共和之確立。民國之不亡。必要從速除障碍。以歸於平定。撥除一切。有建設之自由。然而天下乃可得而理。若補苴罅漏。彌縫以苟安。築室道謀。遲就以求合。則擾亂之禍。必無已時。雖有百西林之呼號警告於其間。亦終無補也。(完)

## 西電選譯

### ◎沙軍戰聞

十一月廿號。倫敦來電云。昨日沙軍又復得勝於沙爾那境內。敵人大亂。已向不里立遁去矣。沙軍連吃倫士打。啥連克。牙勞普三村。一千三百七十八號山。擒俘多人。并奪軍械無數。沙軍仍然追擊敵人。今日聯軍方進毛那士打之時。城內已有大火數現。爆炸之聲。已聽有聞矣。

### ◎沙爾那大戰

十一月廿號。倫敦來電云。巴蒙公文稱言。自十號起開戰。自沙爾那河起。直戰至不里十巴河爲止。聯軍已獲全勝矣。至昨日纔聯軍駐守毛那士打之敵軍。敵人所以捨去其最未後所據之位於毛那士打之前者。實顧沙軍勇敢直前之力也。法之舊兵。緊隨敵人。軍之後而入隨城。法後之步軍。隨後亦進。吾軍直進至毛那士打之北。緊緊追擊。共擒敵人八百。并奪軍械貨物無數云云。

### ◎水師飛隊之獲效

十一月廿號。倫敦來電云。水師部宣言謂吾之水師飛隊。十八號日往吾國之境。盡擊加惹尼及不勞維士打兩處。而獲良效。

### ◎魯軍戰聞

十一月廿號。倫敦來電云。俄國官報。稱言魯軍進攻於甘保爾者不克無效。魯軍又進於亞馬伯士殷之北。擄俘一百。敵軍攻吾於麗打達都之兩者。已被退矣。魯軍布只呼呂谷中者。因敵人軍數太多。故仍然屢退也云云。

### ◎英軍戰聞

十一月十九號。倫敦來電云。據德人所言英之騎軍。已進至婁加之北。英軍之大炮。比前更烈。仍然屢擊。英人獲勝者。俾敵處而已。其餘各處。皆不克而退。德人自謂已被英軍逼退於時里乃吃蘭谷南處之東南。及於南面數處。又謂彼已退出毛那士打。而言彼軍之攻擊魯軍者。則獲進步也云云。

### ◎英帥公文

十一月十九號。倫敦來電云。英帥公文稱言。大局如舊。并無變更。歸六日在婁加河上。吾軍又擒敵七百七十二人。自十三號至今。共擒敵軍六千九百六十二人云。

### ◎意軍戰聞

十一月十九號。倫敦來電云。意國官塘來信。謂吾軍圍攻。而擊走敵人於沙擂。在巴比哥嶺上。吾軍與敵作對手之戰。當門一陣。遂將敵人盡行擊退矣。敵人之小陣。進至樓梯峰者。亦已被吾掃盡矣。

### ◎法國兵部大臣之演說

十一月廿號。倫敦來電云。法國兵部大臣羅馬士君。已往意軍線上觀戰矣。大臣先與意國首相午膳。當席演說。極口稱讚法意兩軍之友誼。并發深信聯軍終塲必勝之預言云云。

十一月廿號。倫敦來電云。鳴與來信。謂大雨連綿。無時休止。戰塲已化爲澤泥之地矣。所獲之俘。形似規人之行動者也。據彼所言。德軍已漸漸前來駐守飛振伊士矣。

### ◎比人之慘苦

十一月十九號。倫敦電云。只加俄日日新報之通信員。與美國賑濟會。偕通信員所言。比人被解出境之景況。令人見之心酸解甲。於是再造共和之英號。又人人皆得而分有。甚平帶黨業。然此十萬。也不過是總數中之小數耳。至於逼人當兵一事。然此十萬。亦復自附首功。其逃天命而竊爲人功者。又復與辛亥反正同其敝。然而天下又安有統一之可期。武人又安有就範之可望。彼西林之所斤斤爲慮者。夫豈一朝一夕之故哉。夫豈日香雖屬之所能挽救於萬一哉。是故欲期共和之確立。民國之不亡。必要從速除障碍。以歸於平定。撥除一切。有建設之自由。然而天下乃可得而理。若補苴罅漏。彌縫以苟安。築室道謀。遲就以求合。則擾亂之禍。必無已時。雖有百西林之呼號警告於其間。亦終無補也。(完)

## 電報錄要

### ◎北京電

●朱慶瀾電北京政府。請批准向台灣銀行商借六十萬元。以應軍費。將舊布政司衙門爲擔保。政府已批准。

### ◎公社電

●陸榮廷請假三月。并舉譚浩明署理督軍。朱慶瀾辭職。并舉譚學衡自代。政府均爲挽留。

●內務總長孫洪伊。不允辭職。黎總統派人與總理商量此事。再准其給假三天。

●某要人提議再行組織內閣。如徐世昌不允出任總理一職。則以李經羲繼之。參議院議員。亦議再組織內閣。如徐世昌不允出山。則仍任段祺瑞。但此項問題。擬俟運日再行提議。

●徐世昌致電政府。不允來京担任內閣總理之職。并謂決意不干與國事。

●政府電令馮國璋晉京。

●陸督軍榮廷朱省長慶瀾。會銜電中央。求在鹽項入息。撥一百四十萬元。以備辦理軍事上之用。

●谷鍾秀張耀曾徐樹錚。昨在萬牲園宴會。


▲買參茸者注意▲

本號自辦到大帮正高麗參原產零沽價值從廉并有新到頂靚壯嫩三姓東茸西藏紅花油諸君採買盡早乎來　電話一千二百三十四號

石叻牛車水大馬路余仁生廣告

內辰年十月十八日

△◎總商會特別大會廣告

陽曆十一月廿五號即陽曆十一月初一日下午二時開特別大會議事序程如左

一議陳君賴祥陳君麻庚林君義華蔣君德九朱君興行陳君遜謙殷君警村陳君佐進洪君鈞扶簡君亮南葉君敎仁鍾君小平洪君輯彰等論稱此次本埠政府調集委員會討論以何項稅款籌助軍費開本會亦有綱要之責本關吾儕利害故弟等深願諸執事抵達傳單開一會友大會俾徵集多數意見等因本會應開特別大會集議事一研究會友已交十年年捐事

中華民國五年十一月廿二號　　新嘉坡中華總商會公佈

本號紅煙創製經五十餘年久矣聽名中外而於南洋羣島尤蒙各界士女所鑒賞其香純味厚真別家迥殊且能辟瘴除痰有益衛生洵爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

廣恒紅煙

△◎茲將現在本埠沽出價列◎▽

廣恒大包一百四十庄
廣恒細包五百六十庄
恒機大包一百四十庄
恒機細包五百六十庄
廣詳生大包二百四十庄

紅煙每箱沽銀四十七元
紅煙每箱沽銀四十七元
紅煙每箱沽銀三十一元
紅煙每箱沽銀三十一元
紅煙每箱沽銀二十六元

▲◎寄往別埠在丹麥巴吉交貨價列◎▼

廣恒大包一百四十庄P.H.嘩　每箱沽銀四十一元
廣恒細包五百六十庄P.H.P.嘩　每箱沽銀四十二元
恒機大包一百四十庄H.C.嘩　每箱沽銀二十五元
恒機細包五百六十庄H.C.B.嘩　每箱沽銀二十五元
廣詳生大包二百四十庄P.C.S.嘩　每箱沽銀二十元

內辰年有初三日

星嘉坡廣恒號謹啓

各埠各行各省各城
香港：廣恒杉木廠
馬六甲：廣和生
廣詳
坤甲：廣恒機
金寶：廣恒機
江門：廣恒機
吉隆：廣恒機
吉：廣恒機
暹羅：廣恒機
巴達維亞：廣恒機
曼谷：廣恒機
仰光：廣恒機

福聲紅煙

本號代理怡泰紅烟價廉味美久爲僑胞稱許現今禍山禍霧烟莊主人爲提倡土產推廣烟絲起見特委敝號代傳茲者運帮到步用敢爲我衆僑胞告知如欲嘗禍山地道紅烟者幸勿交臂失之此佈寄往外埠丹戎巴焉交貨價列

怡泰人包一百四十庄每箱 FYB 一十五元
怡泰細包五百六十庄每箱 FYM 二十五元
怡泰細包二百八十庄每箱 FYG 十二元半
怡泰大包一百四十庄每箱 FYG 三十五元
怡泰細包五百六十庄每箱 FYE 三十五元
怡泰細包二百八十庄每箱 FYV 十七元半

本坡沽加稅倘每箱六元正

漢木街二百十九號
電話四七七　福源罐啓

內辰年十月廿二日

香港晏如臘味之特色

聲者本號建設于香港專業臘味生意凡採食之精美與監製之得宜久蒙　士商所嘉許以於消流于南洋羣島大有一日千里之勢而尤以石叻馬交街均昌隆採辦爲巨擘焉　茲更精益求精巧中生巧其調味之妙妙造之真毋不請求極諧且能千南洋熱帶之區食味久而不變不傳遠口還益衛生執意近有無恥之徒以僞貨混充藉名圖利是以本號于原底之招牌紙再特加雙猪仔嘴經已高明香港英政府存案別人不得冒効如有各　雙號欲賜顧之請認明本號之雙猪仔嘴商標庶免所愚而自快也此佈

內辰年九月廿七日　　恒　　啓

香港晏如臘味庄披露

# 本坡新聞

△◎紙價突漲之影響

檳城西報，以近日紙價突漲兩倍，故定於明年增加報費，藉資彌補，歐洲各報均議起價，惟東方報紙貴相懸殊，然仍未起價，現該報議增報費，爲巫來由島西報之傷，而深願各同業共表同情云。

△◎鴉片烟又起價

昨日議例局提議鴉片烟起價事，業經通過，自廿三號起，領取牌照賣烟之人，其售價不能多過下列定價。

三分包每包三角三占
三錢庄每盒三元二角半
一兩庄每盒十元五角
四州府鴉片烟，亦由廿三號起加價，一如本坡。
納閩埠之鴉片則照下列之價出售
四分庄每包二角六占
三錢庄每盒一元九角半
一兩庄每盒六元半

△◎車上失竊

昨星期六晚，火車經功時，有搭客某在一等車上，失去現銀四十元，銀烟枝盒一個，推原其故，大約在車上睡時，爲人竊去云。

△◎買賣公差

昨日下午有巫人名加先，假買公差，到北岸某氏住所，用買憑據，並勒索該氏銀兩，氏以巫人言語不符，形跡可疑，乃喚到六百三十三號警差，將巫人拘之而去。

△◎暴香殿傷

王某經六百九十一號巫差，謂該差於本月十八號，將王某毆傷，當事交五號三警，於昨日下午已將巫差連之於案。

△◎誰是誰非

昨日四點鐘華民政務司，派差前往馬大老倉門牌三十三號屋內，傳去西洋人（心利蘇沙）聞因本月二十號，有華人沈洪寶，遺心某消其遺囑與沈某，信內所云係欲詐騙沈某銀一百元等情，因此來傳兩造對質云。

△◎拘賭二誌

昨日九點鐘，牛車水戲院後街門牌十一號，有多人聚賭牌九，不料爲巡人偵悉，報知捕房，隨有警長偕差多名到屋內搜查，果有賭具籌碼，並蒲面銀八元，及拘去華人八名云。

昨日十二點鐘，金升律門牌二十號，有華人私收十二支，隨有警長偕同線人往該號搜查，獲收十二支字底，並蒲面銀七元，隨拘去華人五名云。

△◎網寮救濟會之結局

此次網寮波瑟，眾諸善士熱心贊助，網寮救濟會諸董事，雖代諸其民百拜即謝，今此會似免再行請捐，擬定本廿九號禮拜三下午四點鐘，假座商務總會開會，由該董事宣布辦理之報告，及收支各數，并議決尚存之款，作何辦理，仰祈熱心贊助之諸君，屆時早臨指教也。

△◎醫皮膚血癌水

土庫街乙宗公司權上之陳先生，自製戎其那清血癌水漂皮一節，已載前報，聞將十四天至今日，共送出五百樣之多，病人親至求惠此藥者，均於半旬鐘內，立即痊愈，陳君告白所言各症，一用此藥，立見功效，陳君擬醫藥一千樣，如急需病者，可到陳君處詢取便得。

△◎鼓油特色

鼓油，爲飲食中之最要品，而製造鼓油之術，尤以本坡曾藥衡源昌生曾園爲最得法，自其減價平沽以來，日竭園門採買者，雖相接，肩相摩，口之於味也，有同嗜焉，謂故是言也，此亦可見其鼓油之特色矣。

△◎府　案

手車夫十四名，在宋蘇律門牌一號又一屋內賭博，被警差查悉，帶差拘獲送案，是日堂訊，每人罰銀二元，或監禁四日，罰款一半，賞給線人，蒲面銀一元一角充公。

打鐵匠粵人五名，在梧槽律門牌一百八十七號賭博，官判每人罰銀四元，或監禁七日，罰款一半，賞給線人，蒲面銀三元三角充公。

△◎更　正

昨日本坡新聞欄內，登有民吳捕匪一段，現查實非民吳，乃一警華民吳黃宗華所捕獲云。


△◎墨墨出售

茲有友由歐州辦來五十磅庄墨墨十罐，七十二磅庄墨墨四十罐出售，如有欲購者，祈到本報面議可也。

丙辰年十月廿七日　本報謹啓

△◎債主知悉

鴻賓軒報窮事

啓者昔軒向居本坡巴雅士實得力門牌三十四號與本埠工部局（即自治會）工程局包攬工程爲業經於本年慈民來月三號由集堂判令人窮盡定於本年利心來月十二號上午十一句鐘在本坡興窮司衙署特開債主首次議會黃軒之區部并未交到被欠去銀項者若到本衙報名乃本司之責也凡有欠過黃軒債欵者亦須將其欠項交還本司爲是此佈

英一千九百十六年十一月廿三號　鴻窮司示

▲改正聲明

啓者茲因張德於臨歷九月廿日在總滙新報登承受小坡裕榕千仔號門牌七十九號再和號烟館金盤午壺一事但此生理乃是張德與李燈雲合股承受前來登之告白謂登李燈雲之名恐業未通知故丙辰年十月廿八日　承受再和號生理人李得雲同啓　張德同啓

△◎電氣鍍金廣告▽

啓者本號新張伊始志在揚名故不惜工資特聘名師抵叻專以電氣鍍金爲業如鍍銀銅白銅質等類　收價從廉如蒙惠顧請移玉至小坡巴拿士巴沙律門牌三十九號內面商一切本主人無任歡迎此佈

英一千九百十六年十一月六號　日本電氣鍍金商會謹啓

JAPANEsE ELECTRO-PLATING Coy.
No. 39, drax Bush Road, Singapore.

△◎黑墨出售

茲有友由歐州辦來五十磅庄墨墨十罐，七十二磅庄墨墨四十罐出售，如有欲購者，祈到本報面議可也。

丙辰年十月廿七日　本報謹啓

△◎債主知悉

鴻賓軒報窮事

啓者昔軒向居本坡巴雅士實得力門牌三十四號與本埠工部局（即自治會）工程局包攬工程爲業經於本年慈民來月三號由集堂判令人窮盡定於本年利心來月十二號上午十一句鐘在本坡興窮司衙署特開債主首次議會黃軒之區部并未交到被欠去銀項者若到本衙報名乃本司之責也凡有欠過黃軒債欵者亦須將其欠項交還本司爲是此佈

英一千九百十六年十一月廿三號　鴻窮司示

▲改正聲明

啓者茲因張德於臨歷九月廿日在總滙新報登承受小坡裕榕千仔號門牌七十九號再和號烟館金盤午壺一事但此生理乃是張德與李燈雲合股承受前來登之告白謂登李燈雲之名恐業未通知故丙辰年十月廿八日　承受再和號生理人李得雲同啓　張德同啓

△◎電氣鍍金廣告▽

啓者本號新張伊始志在揚名故不惜工資特聘名師抵叻專以電氣鍍金爲業如鍍銀銅白銅質等類　收價從廉如蒙惠顧請移玉至小坡巴拿士巴沙律門牌三十九號內面商一切本主人無任歡迎此佈

英一千九百十六年十一月六號　日本電氣鍍金商會謹啓

JAPANEsE ELECTRO-PLATING Coy.
No. 39, drax Bush Road, Singapore.

△◎貨倉拍賣

啓者本公司定於陽歷本月廿八號禮拜二日下午兩點半鐘在本拍賣館內拍賣有價值之貨倉一所即本坡合格律（即石仔街）門牌一百五十二號該貨倉之廠大計有五千七百三十一丁方尺係死牙蘭者諸君欲知詳情及取地圖者可向本公司詢取便得此佈

丙辰年十月廿二日　巴越有限公司拍賣館謹啓

▲◎貨倉拍賣

啓者本公司定於陽歷本月廿八號禮拜二日下午兩點半鐘在本拍賣館內拍賣有價值之貨倉一所即本坡合格律（即石仔街）門牌一百五十二號該貨倉之廠大計有五千七百零四丁方尺係死牙蘭者諸君欲知詳情及取地圖者可向本公司詢取便得此佈

丙辰年十月廿二日　巴越有限公司拍賣館謹啓

▲請看！請看！請勿忘之▼

凡貨物欲求社會之歡迎必先有美麗之裝飾

本公司特製各種鹽品雪品糖果衣馬甲鞋板紙盒紙箱等價極相宜

諸君賜顧請移玉至小坡晏厝街（三馬路）門牌三十五號本公司內面商可也

丙辰年九月廿八日　日商　柳澤公司謹啓

Yanagisawa Co. No. 35, Queen street, Singapore.

●小坡啓發分校籌辦處啓事

本籌辦處同人等因擴充學務起見偶辦小坡分校業經迭次會議決定設置方法並推定幹事人員分任勸捐及處理一切義務俟明年春開辦後即認爲本校董事昨復特開職員會議已由到會者先行認捐外仍議由幹事員廣向本坡同鄉殷商者實勸募務期此事克底於成茲將各職員名列傳業週知此佈

明年總理　藍君桑棠　何君秋谷　陳君玉璋　劉君清川　藍君鏡清　曹君鏡雄　陳君年玉　藍君來寧　黃君鏡湖　劉君親臣　陳君子和　楊君蕃史　溫君鏡蘇　藍君鏡輪　劉君雲璋　郭君俊人　張君嘉陶　賈君子美　黃君仰奎　陳君奕世　黃君寶初　吳君毓生　曹君仰波　周君濂波　曾君國垣　顏君鼎棠　羅君樹棠　郭君鳳池　藍君建基　胡君雲舫　林君成魁　孫君辛友　陳君廣清　羅君誠之　鄧君文光

中華民國五年十一月廿二日

△◎緊要聲明

啓者本號住址架坡甘公毛六甲街門牌一百五十號開作各埠往來客棧雲折船單並九八出水生理向來係用陳廣木爲收賬給單之職今陳廣木志圖別業已於十月十八日不辭歇事而去倘陳廣木有與街前各號往來賬目以及揭借月會等項當向陳廣木是問與敝號無涉先此聲明免滋後論

內辰年十月廿二日　潮洲機主人披露

△◎華僑四國者注意

△粵東先施公司東亞大酒店宣言

▲粵太白之樓　▲下陳善之樓　▲歡觀止矣

啓者：吾粵魂集已放光明，屬洲從前，愛國華僑，遊海外，未曾不帶鴻祥，寄興軍艦，今者侯值共和，自當帶遊恩返，本公司除統辦環球貨品而外，特建設東亞大酒店，招待中外士商，久復拓張糧業，房舍有電機以代少，升降自如，有電船以代勞，優游自得，另加案，台樂園，附設茶話，理髮，波樓，酒吧，西菜，影相，浴室，及各種游戲，此地前臨珠海，侍枕白雲，仰觀天文，俯察地理，風景如畫，各界賞臨，咸稱得所，其或設宴以宴賓客，開茶會以聚朋友，則中西酒菜，調製自有易牙，奇種名廚，格相官，無事服輪，十萬此誠莊嚴壯麗之廣東，不可無此奇偉壯麗之雄邸也，至於房租伙食，相等有差，小酌大餐，從心所欲，所望海內僑胞，士女，翩然來止，無任歡迎。

▲本酒店設在粵東廣州長堤

▲電話　三千零四十二號
三千二百七十六號

丙辰年十月初四日

◁梨園戲院出稅▷

啓者茲因雙龍野實得力門牌三百二十號三百廿一號屋即小坡梅馬路梨園戲院招人租賃自英一千九百十七年然花里一號起該戲園全廠出稅或年或月俱可商量　諸君有意欲租者祈請駕到大坡鐵吊橋頭余振興號店內面議可也

丙辰年十月初八日

英一千九百十六年慈民來月二號

啓者本公司定於陽歷本月廿八號禮拜二日下午兩點半鐘在本拍賣館內拍賣有價值之貨倉一所即本坡合格律（即石仔街）門牌一百五十二號該貨倉之廠大計有五千七百三十一丁方尺係死牙蘭者諸君欲知詳情及取地圖者可向本公司詢取便得此佈

丙辰年十月廿二日　巴越有限公司拍賣館謹啓

▲◎貨倉拍賣

啓者本公司定於陽歷本月廿八號禮拜二日下午兩點半鐘在本拍賣館內拍賣有價值之貨倉一所即本坡合格律（即石仔街）門牌一百五十二號該貨倉之廠大計有五千七百三十一丁方尺係死牙蘭者諸君欲知詳情及取地圖者可向本公司詢取便得此佈

丙辰年十月廿二日　巴越有限公司拍賣館謹啓

▲勸買功嶼呷三州府軍債票之廣告

此項債票由購買之日起算每年行息六厘每年遞西歷五月十五號及十一月十五號派息一次

此項債票係於西歷一千九百十九年十一月十五號照票面數目十足清還其購買之價值亦照票面數目收足

此次借得之欵全數撥借於英國政府用充戰費

現照一千九百十六年軍債法律暫委三州府庫務司接收認購債票者所入之認購票字

此項債票概免貼厘印

此項債票可用以償納領達舊（掛號）之稅照票面數目計算該票應得之利息亦計半用票值稅之日爲止

照一千九百十四年受托人之法律此項債票乃受托人列得准許購買之件無論富購買時該票之市價係高過票面之價值或低於票面之價值均照行

此項債票之本息在三州府歲入及存項內撥還并由英國政府保證所出之債票分作每張一百元五百元五千元三種每年行息六厘每半年總息單支息一次每票上之第一張息單可支息至一千九百十七年五月十五號止由購票之日起計

凡入字認購債票者可納所認足數欵交贏來中島各埠內之渣打銀行滙寄銀行或有利銀行或新嘉坡華商銀行并須備足應繳之欵隨

凡欲將其所認購之債票付郵寄交者政府准將該票在郵政局註冊付寄或有毀失乃係購票人之事如認購人欲在郵政局加買保險則須本人自理

凡入字認購債票者必須回臨時收據一張俟正式債票印就時轉換

凡入字認購債票者須用印便之購票字據寫出本人姓名及此數目向上列各銀行或向三州府或四州府內各庫務司署及郵票局取用

英一千九百十六年十一月七號　新嘉坡庫務司署啓

認買功嶼呷三州府六厘軍債票之購票字

此債票每年行息六厘每年派息一次限至一千九百十九年十一月十五號照票面數目十足清還

功嶼呷三州府庫務司鈞雲啓者俟今購照一千九百十六年十一月六號之勸買軍債票廣告入字認買此項債票　元茲繳上（甲）銀　元

即俟購票應繳之欵（是即每認購百元須繳足百元之數）并將欲買之票分列如下

一百元之票
五百元之票
五千元之票

共銀　元正

購票人姓名　住　號

英一千九百十　年　月　號

（甲）如交（銀前）者無論渣打滙豐或有利銀行之（則）均須於（則）面當中畫斷雙線（即俗稱打死）并書明用（即交携票人收銀）及（軍債票項下）等字樣切不可用

要欵　凡入字認購債票者如用英文可自西歷一千九百十六年十一月十五號起欵交各埠之渣打銀行匯寄銀行或有利銀行接收

如欲用華文則可向功坡華商銀行或四海通銀行取華文之勸買債票廣告及購票字據正於一千九百十六年十一月十五號起交華商銀行或四海通銀行接收

所有債票均交携票人領銀認票不認人

●聘請工人

啓者現欲聘請華人一名往棉蘭埠日羅臨路公司電話部備工恆須有電氣學之經驗方爲合格（能修整電話用具）並有經驗可當斯席至於船費一節係由東主所出如願就斯席者請將現下所營之事業及薪水要求若干面交本公司便妥

總寫字樓及工廠在巴沙班讓埠上海字樓設於土庫街門牌五號（莊慶利拍賣館右隣）

英一千九百十六年十一月廿三號　星架坡樹孔廠謹白

▲勸買功嶼呷三州府軍債票之廣告

此項債票由購買之日起算每年行息六厘每半年遞西歷五月十五號及十一月十五號派息一次

此項債票係於西歷一千九百十九年十一月十五號照票面數目十足清還其購買之價值亦照票面數目收足

此次借得之欵全數撥借於英國政府用充戰費

現照一千九百十六年軍債法律暫委三州府庫務司接收認購債票者所入之認購票字

此項債票概免貼厘印

此項債票可用以償納領達舊（掛號）之稅照票面數目計算該票應得之利息亦計半用票值稅之日爲止

照一千九百十四年受托人之法律此項債票乃受托人列得准許購買之件無論富購買時該票之市價係高過票面之價值或低於票面之價值均照行

此項債票之本息在三州府歲入及存項內撥還并由英國政府保證所出之債票分作每張一百元五百元五千元三種每年行息六厘每半年總息單支息一次每票上之第一張息單可支息至一千九百十七年五月十五號止由購票之日起計

凡入字認購債票者可納所認足數欵交贏來中島各埠內之渣打銀行滙寄銀行或有利銀行或新嘉坡華商銀行并須備足應繳之欵隨

凡欲將其所認購之債票付郵寄交者政府准將該票在郵政局註冊付寄或有毀失乃係購票人之事如認購人欲在郵政局加買保險則須本人自理

凡入字認購債票者必須回臨時收據一張俟正式債票印就時轉換

凡入字認購債票者須用印便之購票字據寫出本人姓名及此數目向上列各銀行或向三州府或四州府內各庫務司署及郵票局取用

英一千九百十六年十一月七號　新嘉坡庫務司署啓

認買功嶼呷三州府六厘軍債票之購票字

此債票每年行息六厘每半年派息一次限至一千九百十九年十一月十五號照票面數目十足清還

功嶼呷三州府庫務司鈞雲啓者俟今購照一千九百十六年十一月六號之勸買軍債票廣告入字認買此項債票　元茲繳上（甲）銀　元

即俟購票應繳之欵（是即每認購百元須繳足百元之數）并將欲買之票分列如下

一百元之票
五百元之票
五千元之票

共銀　元正

購票人姓名　住　號

英一千九百十　年　月　號

（甲）如交（銀前）者無論渣打滙豐或有利銀行之（則）均須於（則）面當中畫斷雙線（即俗稱打死）并書明用（即交携票人收銀）及（軍債票項下）等字樣切不可用

要欵　凡入字認購債票者如用英文可自西歷一千九百十六年十一月十五號起欵交各埠之渣打銀行匯寄銀行或有利銀行接收

如欲用華文則可向功坡華商銀行或四海通銀行取華文之勸買債票廣告及購票字據正於一千九百十六年十一月十五號起交華商銀行或四海通銀行接收

所有債票均交携票人領銀認票不認人

●機車出售

啓者現有燒土油之機車一架出賣該車有十匹馬力機件堅固駛敏異常諸商翁有欲購此等機車者請移玉至本報面議可也此佈

丙辰年十月廿一日　石叻總滙新報代啓

## 京省新聞

▲老西開案，法人主張合法京朗議，我政府拒絕。

▲十月二十六日北京電，駐京代理法使，已奉其本國政府命，將老西開一案，和平了結。

▲日本報載，法國政府因滬匪曾殺害教士二人，現要求齊督軍賠償損失，及開放雲南。

▲閣伍廷芳有電來京，尤就外交總長之職（同上）

今日兩院議員，聞段總理因孫洪伊事，自請罷斥，相約諸請元首，切勿以個人牽動大局，黎總統云，已限孫三日內自行去職，惟段總理已告假，各國稱員亦未到院，下午均在公府會議，解決伊仍未辭職，段總理有請假三日之說，

段總理與孫總長之間執問題，許誰免職，黎總統尚無何等決定。

## ▲▲老西開交涉案

### ▲順直省會開會

順直省議會二十三日下午二鐘，召集議員全體開會，至二鐘半時，由副議長（全議長遙守靖因代表晉京未回）王秉謙登壇報告，議員出席者一百十三人，即報告李議員到會，並通過現在交涉員王曉開，商會會長卞月庭，代理警察廳廳長張龍樞來會，經當場報告關於法人強佔老西開一案進行情形，伸賚付諸討論，全體議員贊成，首由王交涉員登臺報告，中外交部特派王延章來津，向法領嚴重交涉，彼之四十八點鐘之無理要求，並請解釋其用意，法領答云，係本公使之命，其用意本領事一概不知，伊並要求將拘警帶回，都人（即王交涉員自稱）即以正大之理由拒絕，並要求彼將被拘之警察送回老西開地方，俟復原狀，伊固否認，餘亦無理由答覆，復問老西開地方，斷絕交通，是何理由，伊仍無理由答覆，以上向法領事交涉之情形，已電請中央及外交部，向法公使嚴重交涉，以維主權，繼由張議長報告，警察被拘，並現在一情形，卞會長報告進行之手續，仍請諸大議員研究對待方法，言畢，由王議長引導入席旁聽，復由議長發言，此案應如何進行，請諸君研究表決，即由一百二十六號八十三號十二號四十五號一百六十二號三號三十六號一百八號一百三十二號八十三號，先後發言，研究其所提議者數條，（一）通電各省商會聯合會，並各商會，一致抵制法貨，均與其絕斷交易，（二）設法阻止華人為彼作工，（三）抵制彼之電燈等，（一）限幾小時令伊將老西開退還，俟復原狀，否則即刻與其宣戰，（一）定期開一全國公民大會，由省會組織，並由議員代表公民之責，（一）電請中央宣布正當之辦法，否則我人民定以死命對待，決不能受法人如此之欺辱，時已三點半，未經表決，繼由議長宣佈休息，當有某議員，（八十三號）發言，問議長休息事，仍議此案否，如不議此案，本席即行退去，如仍議此案，本席願立待之，王議長答以繼開時，定然報告，王交涉員等均行辭去，至四鐘續行開會，仍由王議長登台報告，請諸君研究方法人無理對待之方針，復經先後討論多時，最終時以人十二號主張，組織公民大會之首，進行，並當場推舉代表彭程等六人，赴各機關及各界宣布公民大會之義旨，請諸君軍力相爭，惟公民之手續，俟組織就緒，次日由大會通過，以資積極的進行，其餘各手續，俟赴中央之代表回津後，再行討論進行，復經警察長朱偶石宣讀大總統之來電，並各省省議會之電文，議事時已九鐘，即閉會，（未完）

## ▲段總理致各督軍省長電

徐州張上將，南京馮上將，南昌李督軍，蚌埠倪省長，滬京張督軍，吉林孟督軍，郭省長，齊齊哈爾畢督軍，天津曹督軍，濟南張督軍，開封趙督軍，田省長，鄭州李督軍，蘭州張督軍，張家口田都統，上海楊護軍使均鑒，方時多故，國紀陵夷，凡我同官，尤宜洋厲精神，各盡職守，近聞迭次通電，熱誠所激，間有過情，道路傳聞，並有約期集議之舉，在諸公忱於時危，不覺中情迫切，越職而言，設者卿不免出位之疑，設使相長成風，變本加厲，近之則絕侵官之誚，遠之則生鷸蚌之爭，言念前途，實深危懼，嗣凡論家，疑大計，諸公有所獻替，幸各自抒所見，剴切指陳，且或期在垂要，敢不拜命，主于論軌之行，黎非統一國家所利，諸公約齊兼舉，務乞以斗車屬，共濟艱虞，實所企切，謹瀆電聞，

## ▲段總理致各師旅長電

土木橋師長盧師長陳師長，西苑李師長，馬廠李師長，洛陽張師長范師長蔡師長張師長，濟南張師長，武昌王師長鮑師長，鄭州徐旅長，克州施旅長，鄭州徐旅長，陸標範團長，天津楊團長，軍人干政，萬國所戒，權職攸分，素之則亂，各師旅長以治軍為專責，於國家用人行政，自不應越權參預，近聞上大總統有電，責有該師長等聯名，其中殊實軍人之義，各該師旅長於接電軍除計畫，有所建言，僅可到部或派員陳述，至於私約會議，務悉禁閉，為非國家之利，宜切戒之，謹瀆聞印，


喜◎◎◎◎◎◎
價廉◎◎◎◎◎◎
酒最美◎◎◎◎◎
貴客皆知◎◎◎◎◎
羅較萬國地◎◎◎
酒質第一香醇◎◎
常飲提神兼益氣◎

總代理處英實德公司

代售處
紹昌酒庄　新榮成號
振源酒庄　振源興號
永康酒庄　會豐商店
廣昌酒庄　國泰酒庄

△◎勝酒需知

本號創製扶元藥酒迄今已歷數十年早蒙中外信用近來滑流尤為普遍際此振興時代本號特再加工揀選上品藥料遵法配製以費愈生以擴滑路近查市上無恥奸商假冒本號標式或於標中更改一二藥其藥料各殊而製東模樣大同小異藉以偽貨影射冒庄欲藉一已私益不顧同人生命不身之心實堪痛責深惡諸君不察誤購誤飲不獨有傷氣體亦實防害衛生茲特加一層標為記諸君若要購飲宜細認本號商標應見貼誤則本號所欲幸而亦 惠顧諸君之神益無窮也今經稟明本坡政府蒙批準註冊在案將此酒所消南洋各屬全權交托 給與 新榮成號總代理人經理 督辦 此後倘有奸商再冒本號藥酒者在本坡總代理人有權可以稟請呈交政府按律究辦本號總代理人有權可以稟請呈交政府按律究辦惟公平交易可向總代理人新榮成號直接購辦可向總代理人新榮成號直接購辦可向總代理人新榮成號直接購辦

君患血分虛弱之時

當服司各脫乳白鰲魚肝油使血濃厚有力此藥必能有此效驗使君能抵制血薄氣衰羸癆及各種因血衰弱所致之各等病症

司各脫乳白鰲魚肝油能令弱者轉強瘦者變壯孩童日漸長發孕婦加添精力年老者得復其少壯時之氣象

以上事實於環球各處顯有證據已歷四十年之久惟因此藥功效如此奇特每有奸商製成假藥其式樣雖同但藥材殘信無用毫無治病之實效故若君之身體虛弱或患病乏力僅須服食

司各脫乳白鰲魚肝油切勿誤購無漁父負魚之商標者

SCOTT'S EMULSION

商標


## 廣東新聞一

△◎鹵莽地雷遭害　報界劉伯先生釣譽，敬啓者，溯自戰事發生，粵境附近四鄉，明均有地雷埋伏，並鄉行旅，炸斃頗聞，迨大局底定，龍氏自尤離粵，竊以為必飭營下，將所轄地雷，拔址起回，毋兼業廢，珠立心竟大不然者，按舊歷九月九日，俗名重陽令節，相沿是日各家登山拜掃先人墳墓，奈本年因閩西戰均嚴有地雷，老不敢行，徒作望雲嘆，惟南河愛育東街，有老者陳俊生，因子喪孫幼，悉一朝長逝，總與孫不知其子藏處，特偕同往郊，甫抵郊外地方，即遭炸斃，手足盡失，慘不可觀，幸遂因提拖小孫，追步不及，距離三丈，否則全家滅絕矣，回思此案遭禍，後尚不知慘斃若干人，已轉函致沙河樂善堂，想求標紅勸諭附近各鄉人，將近地當日曾出軍隊埋有危險物之地段，報告善堂，由善堂標貼四城，俾知警戒，更求貴公會登報鼓吹，俾官廳知覺，或出賞格招人引起，或飭當日駐紮之軍隊官工起回，以防後患，功德無量，肅此敬請鈞安，段信義拜覆。

譚司令佈告云，防閑白雲山銀背山及附城各處，前以戰爭，埋有地雷，及各種危險物，以為破壞之計，茲大局敉平，西江殺決，報以免危險，合行佈告，如有探實埋藏地點，報知本部帶人前往起出者，地雷每具賞銀二十元，其他危險物酌給，務各據實探報，以保公安，此布。

林鶴三來函云，昨聞瘦狗帥出沒行人之中，遂棄陽擺墓，復道經高塘，故意忘於中，左顧右盼，後遇村民指示某地有某地無，言之鑿鑿，然都不復記憶，但最注意者，副目卜白雲山要隘之地皆有地雷，全山總共三十餘個之多，際此秋深草黃，村人仍不敢冒險往探云，詢之其他知者，皆一致無異詞，倘此則白雲之道，須防悉未然矣，案仰貴公會主持人道，用請登報宣揚，俾免誤踏危機，是所切禱。

△◎李輝漢提調寶帶隊辦清鄉　李輝漢現仍在省，駐於安泰兵輪，刻擬請調寶帶隨同往辦清鄉之地皆有地雷，全山總共三十餘個之多，際此秋深草黃，村人仍不敢冒險往探云，詢之其他知者，皆一致無異詞，倘此則白雲之道，須防悉未然矣，案仰貴公會主持人道，用請登報宣揚，俾免誤踏危機，是所切禱。

△◎潘斯凱辭職仙往　潘斯凱已辭職仙往，所遺統領一缺，當道現以該營雜統鄭潤琦代理。

△◎農民呈控任軍　公署張警山縣農民黃遂等，呈控任軍倩捕搶掠，請派員勘辦，朱省長批云，據呈任軍奉令捕匪，所部到沙，不分良莠，逢事搶掠各情，如果非虛，實屬有干紀律，候即函請廣西督軍清鄉李督辦查實核辦可也，又據商民蕭駿稱，請副任鎮年所部縱林，並催新知事到任，亦轉朱省長分別函飭妥辦善後辦法，以衛公安矣。

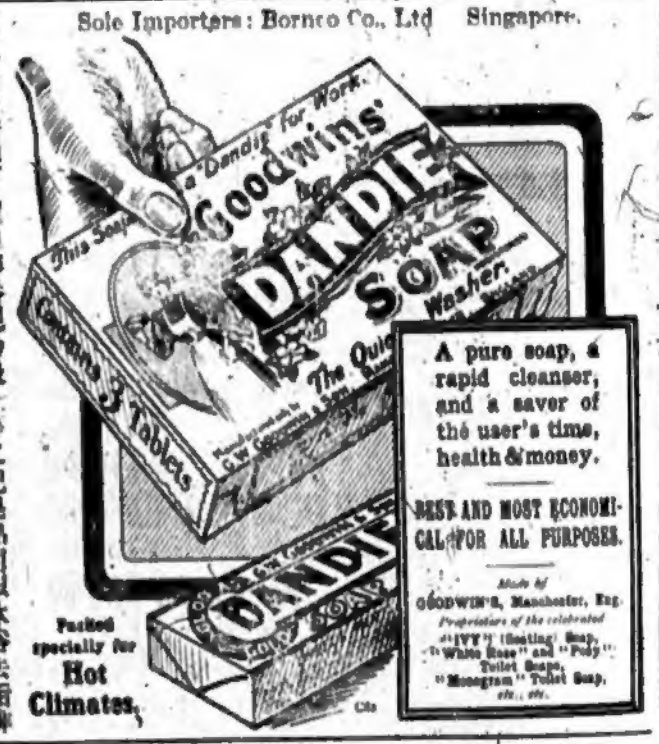
△◎陳商歌迎段爾源　段爾源陸督軍連日駐節鎮內，與紳商等接洽宴會，八號早，段司令偕參謀長伍潤，亦率所部士官，隨同陳督軍來禪，預備護送軍警省，鎮內紳商各界，賴觀感情，會集老人，設座商會，計五，齊上頌詞，大意略謂此次佛山一帶人民生命財產，賴所棄燬，實出段司令調和軍隊之力，其不以龍氏私恩，而顧保國衛民之責，實屬深明大義云云，段司令謙遜至再，旋由曹副官宣讀答詞，歡洽其歡云。

又廣城通訊云，段爾源投誠後，即去武裝，徵往肇慶七星巖駐紮，頃聞該軍，現奉命令，開往韶州，事後查點報告數目，段司令偕具，毀散無餘，並拆古石，有詩滿塗四壁，然老不典，惟最後段爾源所題一首，頗足令人尋味，原句云，心事猶如亂伍兵，一宿二殆亦可憐，戰罷歸來守山洞，砍新營壘再來人。

△◎派員抽查學校課程　朱省長昨以省會公立各中小學校，其教員教授課程，每多敷衍塞責，非認真考核，殊不足以造就英才，現擬逐日派員前往各校，切實抽查，以免虛等光陰，貽誤青年云。

△◎龍氏軍官之末路　朱省長前派雙永桑，率隊赴東江填防，不料桑行至石龍，現縱不前，反造出種種謠言，現朱省長已將桑撤差云，張春華潘斯凱辭職，聞昨已聯翩出港，惠英第一營長鄺元武，辭職隨龍赴瓊，遂缺當道現委督軍署軍務員李乃森調充，當經令飭該員遵照矣。


Sole Importers: Borneo Co., Ltd　Singapore.




△◎承頂聲明

啓者丹戎巴旁律門碑三白零五號桌安婆亞片烟館生意原日係吳玉運所創今因別業忽然經辦店底傢私什物一概連與朱敏承受但桌安婆與吳玉運前有與各賓號來往揭項會項相保等情限期一礙內劃來與吳玉運理會逾期不到者乃係自愿以後與承頂人無涉先此聲明以資特論此佈

丙辰年十月廿二日　招頂人　吳玉運　承受人　朱敏　全啓

丙辰年六月初七日　總發售處嘉顯公司

啓者本公司新製之龍虎膠番梘乃最上等之肥皂品用以沐浴去垢排汗衛生最合用以浣衣及洗滌一切軟皮厰布各等貴重布料來貴用具保能增勝無漂白最常用梘製造場所係在英倫明嘯士大城是

啓者陽歷二千九百一十七年之定稅冊現經妥備該冊內列明本局管轄之地段屋宇每年稅項若干除禮拜日之外每日任從納地稅人到本局繳資本局局員定於陽歷本年十二月十五號禮拜五日下午三點鐘到局坐聽告訴定稅之事一過此日各冊籍皆當收貯如有反對定稅者須於會議日前十四天將其反對理由遞一狀來本局為要此佈

英一千九百十六年十月十三號　本城工部局司理保加厘士奉命代啟

◉定稅冊妥備廣告

▲香江酒樓十月初六日開幕宣言

開幕宣言　演設數講　新張酒館　字號香江　在牛車水　茶菓飯菜　平素樓閣　佈置堂皇　高雅雲臺　地方軒敞　鋪陳華麗　雲實在行　桌椅器具　落落大方　煤汽電燈　星明月朗　理髮師傅　孟字　好比廣寒　電扇生涼　清風襲滿　身歷其境　煩惱盡忘　特聘廚師　久享素譽　所製食品　濃厚上海　山珍海錯　自當圍攏　新奇點心　若從天降　中西餅食　名冠萬邦　客來茶會　假座廳堂　出花作局　簫管笙歌　可人立生　門口新設　携伴光臨　優等雅房　電話電鈴　喚人妥當　僕役招待　歡迎列在情　請嘗試之　予言不妄　謹啓告白　預賀重光

丙辰年十月初五日　啓

◀源振豐新到肥料廣告▶

石叻老吧塞口門牌十六號十七號　源振豐披露

植物各種瓜瓞培育之功而滋養有方必賴肥田之料誠以離皇中本然之泥土肥氣有限非加用此肥田之料以補助則之類惟植物之易於發榮收效之可觀豐厚也然肥田之料不一其最宜最易與各種植物化學同性質之肥田料者斯為最優等斯田圃用以滋培熱帶各種植物且其用料能比尋常所用等料之費較省而其功效能比尋常所用等料之力較大也近敝新有辦到新加坡是此最優等之肥田料曾經化學師驗過許定給有憑書可據惟開辦伊始未在招徠價格從廉等沽大宗亦勝利便請君有來種植者請即來鵝一試定卜植物易陳茂盛靈知敏言不謬也如蒙光顧格外歡迎

丙辰年八月廿二日

△欲購優等肥田料者注意▽

試請

返老還童
青春寶固本片

YOHIMBIN TABLETS

THE REGISTERED "PARROT" BRAND

香港永樂街
瑞昌西藥行
THE SUI CHEUNG PATENT MEDICINE DEALERS
Nos 41 & 43 Wingtoi Street.
HONG KONG CHINA

夫陽痿之症皆由胃元耗傷此乃男子之通病也因受病者不得良方醫療者又無妙藥所以陳陳相因除燥烈之品均無補缺實害世誤人誠非淺鮮蓋男女婚姻伊始身體強壯陰陽和洽琴瑟調和此老少種子之所由來也若先天不足後天虧損或以房事過勞耳精枯竭以至神昏眼倦腰痠腿軟乘夢遺精辛悲斯症者以為醫學罔效擾首問天今有此鸚鵡牌子正青春寶固本片服之最為靈驗此藥片用青春寶樹皮製練成精其青春寶之性質人所共知再合以貴重藥品化學泡製性極和平無燥熱霸烈之弊有返老還童之功與廣闊無論皓首耄人青年劇體連服三天定必元陽充足活潑生機操勞可得無論何種藥品均未有此藥之功效真奇哉之寶丹萬家之寶筏語云贊天地之化育易曰精固足以幹事惟此青春寶有為謂予不信請嘗試之經驗者所贈保證書幸不勝載總以過來人乃能道其詳

（服法）每日兩次每次服一二片飯後用茶送下連服三天定見奇效從此根本鞏固自能任意歡樂可保一生強健

每筒學員五角　每打十五員

分售處

小坡會豐商店　金保會豐商店　太平會豐商店　孖沓洲藥房　棉蘭中法藥房　連羅中法藥房　馬六甲安樂藥房　吧城三昌公司　泗水三昌公司　吉隆五洲藥房　吉隆利華商店　安南漢昌藥房　坤甸南安棧　暨暹中法藥房

總代理　石叻太平會豐商店

恰保太平會豐商店

## 廣東新聞二

△◎張瀾勸監雄太平關款項

行政公署，頃據太平關監督汪鼎業，呈報判關接印任事等情，朱省長以交代款項，關稅尤關，應即委任粵海關監督張瀾勸，將任數款項目，逐一詳細監盤，以昭慎重，而重國課云。

△◎東江一帶派兵防守

東江石龍以至惠州一帶，還因職務之後，軍隊移調離防，土匪乘機猖獗，搶刦擄掠，日有所聞，現在駐司令等，以各巡樓，沿途河面，均擬分別駐兵，聯絡巡防，以清匪患，故特酌定每處炮樓派兵兩連，其水道援應，則酌其遠近，設立巡船，以為兵站，其名數多寡，則以地方情形，分別定之，極為嚴密云。

△◎雷民又電控楊學紳

昨雷州商民自廣州灣來電云，雷遞閩使，陸督軍，朱省長，八屬學會，報界公會鈞鑒，楊賊學紳，連日芟殺井尾等村殆盡，自有雷以來，無此奇禍，現脫險者紛紛逃界，魚頭頸頸，苦慘，蒼聞，名維持，廣州商民陳子貞等叩，閩虞。

△◎擄掠輪去婦女之可憤

台山海寶東坑村，日昨被刦，經誌前報，聞該鄉曾舉城數名，賊黨因此挾仇，擄掠婦女，慨不許贖，惟中有一孕婦，行將臨產，該賊並令其廣海醫育院產生，倘則日夜輪姦，婦女拒之不能，欲圖自盡，又為該賊察覺，卒不得死，亦云慘矣。

△◎駐水委為護商隊

水上警察廳委任駐水為保衛護商隊，專留護送北江從化等處商船往來，現經該隊設立虛船，在黃沙尾北局側灣泊，以便商人請兵護船，先到接號云。

△◎粵商請嚴禁花會賭博

粵省商團總公所粵商維持公安會上某督軍省長略云，花會流毒，害個個團，賣花會廠設于南岸者五，曰大同，曰有利，曰合利，曰新彩，曰全彩，又聞上西關番禺，老新城附近河南芳村等處，均有開設，每地至少二廠，尤以南岸各廠為最興旺，為最發場，每日晨中開市，收入會費，不下三萬餘元，充收稅者千餘人，曾三結六婆組工小販，鑽營鑽竅，甚且驅策為之，每日晨興炊當歇，夕照西斜，南岸路途，人如歸市，西關一帶，無論大家小戶，人影倉惶，設夢猜花，私語喁喁，莫可言狀，並嗜賭花會者，皆無知婦女小販組工，以為本少利多，貪念偶萌，即遭陷阱，尤其名家閨閣，賭興盡濃，傾敗盡速，負累盡罄，恢復盡切，衣飾典當，喪節隨之，迨節喪名裂，迫至自經，新亦事所難免，組工小販，謀食艱難，孤注失靠，空乏立見，窮和思濫，盜竊興焉，斯又勢所必至者，世稱賭為盜源，而花會實變製造私娼，為禍蔓延比似，近日該館酒樓設塲靜室，私娼充斥，類皆孤孀少妾，碧玉青尼，其手減值獻丹，藉慎欠負，風俗至此，言之痛心，再任令蔓延，何異驅諸禽獸，順念賭徒，日日奔走省城兩岸之間，站岡警察耳目所及，該警官紳實任所睹，何以逃經上官示禁，報紙訐攻，從未聞士紳一為舉發，巡士一為查拿，一任乘國若狂，竟同熟視無覩，無怪人言嘖嘖，謂為得賄庇縱，輿情不平，諒非無因，敝會有維持公安之責，同人亦各有案案，事關設賭害人，且屬有關風化，有所知見，豈容緘默不言，爭請我督軍省長嚴禁如仇，除惡務盡，擬請刻即嚴飭軍警，認真偵緝，務獲為首庇縱之人，從重懲辦云云。

△◎莊知事詳報到任

新會縣知事缺，自經都司令將各縣委任簡參交後，當日朱省長著令莊藝仍回本任，頃聞莊已返署，並于五號接印，現經新舊知事將交接情形詳報來省，呈請察核云。

△◎賭敗私逃

佛山近日字花盛行，商場工廠，因賭敗歇業者，固不乏人，而深閨婦女，亦有因此而效紅拂私奔，或煙經殞命者，為害誠非淺鮮，快子街有姚某，向有小家眷僑寓於此，其三房侍妾，平日購買字花，屢賭屢敗，近且高築債臺，迫討者門限為穿，自念進債無路，即於七號夜携同親生幼女二口，黃夜逃去，姚某入室不見，四處找尋，亦杳無蹤影，字花之累人，不堪慘耶。


香港　聯生　錫耀　宗愈　專科

柳花各症

男科保種要藥

久濁遺洩

固精丸

固本精塡

久濁遺洩　男科要藥　專治腎虛

此丸不惜工本精選貴藥上等藥料及血肉精汁白酒品製煉而成久蒙諸君讚賞論藥道固良藥本專補助腎部強妙道主藥生血滋陰補腎養神壯陽力久戰不虛種子保體火旺水生陰陽並補保加理腎衛生精髓腎虧夜夢遺白濁日三夜數次精神生氣血強

石叻發行所　會豐商店

久濁遺洩　專科要藥

此丸中外聞名專治腎虛精滑夢遺白濁日三夜數次精神生氣血強

柳花各症

初發限一瓶包愈遺精近日餘症立癒痛腰酸軟痛樂到功清氏之精神生氣血強

○每瓶定價一大元　◎每打效價良日

搜毒丸

此丸專治梅毒等症每瓶內有丸四粒柳花受毒黃白濁一瓶見功刺痛遍各關節筋骨內痛髮毛氣溫熱毒淋正宗每瓶一元正各藥房

白濁丸

此丸專治白濁梅毒等症每瓶內有丸四粒柳花受毒黃白濁一瓶見功刺痛遍各關節筋骨內痛髮毛氣溫熱毒淋正宗每瓶一元正各藥房

骨痛水

此水特元化毒包腎花柳濕毒人筋骨疼痛寸步難移年深日久時常復發時痛時癢時常復發時痛時癢時常復發時痛時癢

## 福建新聞

### ●●省會

▲飭查旗籍官產案

詳號稱，係滿籍人民案族之區，光復後，權利損失，鄉黨公測，位自官產委員黃某，到鄉查辦，純以舊追貢受，不許宮眷為主管，稍不遂意，即縱令警隊，橫加壓迫，此舉打毀紳士之案，發關伽絲之戶，該鄉民已聯名密稟省長公署，李豪長聞之，甚為憤懣，於日昨密飭支處長，秉公查究矣。

▲明年度教育費

大年度閩省教育費，部中已於日昨發表，全年約需廣七十一萬三千六百六十四元，電飭教育科列入預算案，勿得增減云。

### ●●省外

▲縣員冤鬼為祟乎

前月間廈沙寨昌齡弟婦，生產二天不下，是夜屋宅冤果大叫，寨主驚問，將以統炮指天擊之，忽然彼弟婦小產橫生一手，進退維谷，約有三時，無計可施，經婆拿刀將孩手割去，產婦遂叫數聲，即已命終，本月寨某之子又患病，將入醫育，痛叫，遂請道士救法，是晚鬼聲終叫不絕，寨某又延女巫跳壇，巫呼寨某大過三次，數年私和人命三案，得賠千金，如何得了，寨某曰，如果能保護我之兒子，願作普渡三天，未知能挽回否，究之世人作惡，其結果終不好云。

### ●●漳州

▲贊成浚港

曾道尹提倡疏浚漳河，以防水患，經採集紳士議論，決定先浚浦頭港為入手，取其費輕而可望成事也，昨曾延請浦頭紳士，召集治漳各鄉家長，宣布辦法，公同討論，經各鄉家長贊到，一致贊成，并各願担任清運泥土去處，及認出作工夫役，各紳以既有贊成，即給具詳圖，俟道轉請核，至開工日期，大約來冬即能動手矣。

### ●●厦門

▲署長尤勝廉長

前警廳長黃秉璋，去任離厦，臨行時，各界餞黃，名所警廳，執手惜別交加，或言厦於遠，或尾後而痛評其劣，又有贈以七言詩一大篇，乘轎謁見道尹前出道署，而面量之者，其詩尤覺形容盡相，黃欲登道時，因迫於輿論，凡與交誼諸友，及一二與有往來親戚，亦不敢公然握送，現輿論也，日昨有二警署長級職五者，亦辭職而行，臨行之際，該管區商會紳董，及與有交誼諸人，不約情感組錢，且相率而送其餞輪，及贈與紀念品，繼放紙爆，盛表去思，聞該署長，平日在署辦事，頗無違法貪婪之舉，約束所屬各長警，尤極嚴厲，對街業感情淡薄，故人民感切警職之念，可見公道在人，未嘗毫無涇渭之分也。


△花旗雪糕汽水廣告

南洋地方　處於熱帶　因熱生渴　人必疲憊　本號自製　汽水雪糕　更有雪糕　清涼世界　運漢咖啡　存桑檸檬　電燈風扇　廣房濶大　門沽發行　歡迎不懈　諸君請來　快快快快

普長春戲院左隣茗華號陽曆十一月十八號陰曆十月二十三日開市

丙辰年十月廿二日　本號主人謹啓

招人投票廣告

啟者現欲招人投票承擔供給小火船等與本埠政府潮淨部應用一年為期由西歷一千九百一十七年正月一號起至十二月三十一號止投價之票須於陽曆本年十二月二號禮拜六日以前交來本寫字樓便妥

投價之票須用印定之票紙此種票紙可以詢取但書妥之後人於信筒并須蓋印方可交來并先具銀五十元作按如得選者備不等立合同承辦此款定必充公

所投之價定不以價低者得

欲知詳細情形者可到本寫字樓或政府潮淨部寫字樓詢問便悉

莫．千九百十六年十一月廿號　三州府大警生專員士廉



# 強腎固精特品

# 強種精血丸

人之生也由父精母血而成以精足而有子母以血充而育子及父母之精血傳於吾身而吾身即以此精血為學生之作用且以吾身之精血再傳於吾之子孫而家業以興宗祧以盛種族以強其矣精血之關係於吾人也如此可不慎歟乎惟人生既以精血為作用則經營謀慮動作云為無處不勞其精血即無中不耗其精血是精血既極寶貴而卒不能保其固有之充足者有之更有不知寶貴消磨斷喪於無形者尤居多數於是精血虧損百病叢生身體失其健康關係因而缺乏或以此精血虧損成小兒而其胎元先刻削弱強種之足也凡此實為人生之憾事惟有乞靈於藥物調補固也獨是藥品繁多欲求精血兼補強有奇功者世界上尚少分明本藥因有靈於此求得英藥名醫最經驗之秘方參究融洽化數年之苦心成一種之良劑名曰強種精血丸Blood Tonic夫精與血分則為二合則為一其在人身如水之與汽往復相生乘則為精散則為血男以精為本女以血為主今製此丸執兩用中意在男女服之各得補助而復其精血充足之常以却精遲齡壯體強腦不論老幼服之皆得精滿神完血增氣長若更男女同服則水火相資陰陽交濟應夢之占操券可獲所生小兒秀育更異常輩進功用如此淘精精血強種族男女同服之良劑也

茲將特別效能列下

一凡男子新喪過度腎水虧竭元關不固陽痿無能或精寒精滑子嗣艱難等症服之皆有奇效

一凡女子天癸不調經停經閉子宮寒冷久不受孕或胎元薄弱乳汁清稀等症服之皆有奇效

一凡男女老幼服之皆能滋補腦筋流通血脈調和臟腑增長精神開胃舒肝強筋壯骨扶元益氣清熱化痰四時常服却病延年功效不能盡述

主治概略

頭暈腦痛心跳神怯　精力短少　黑眼恍惚　怔忡健忘　目眩耳鳴　筋骨痛　骨痠　腰膝無力　夢寐連淺　腰背時痛　齒牙脫落　四肢倦冷　虛人久嗽　病體復元　肺虛咳嗽　本元不足　氣喘多痰　肝胃不和　氣色萎黃　自汗盜汗　虛煩潮熱　內熱腦炎　大便澀滯

服法

日服一次每次服一丸至二丸飯後開水送下小兒七歲以上減半

價目

大瓶銀一元二角半　小瓶銀七角五占　每打銀十二元半　每打銀七元二角

總藥行上海中英藥房總代理　石叻衛安公司經售

沙咖越利濟公司　坤甸利濟公司



虎嘷

# 歪兼邊固本片

# 衛安公司

●活士卑巴文嬌亞

●乃為最妙之良藥

凡夫有肺癆等病症即服此活士卑巴文嬌亞立時獲効千斤不可用病癆其身以致難病發生是為衛生第一要著此藥無分老少均合為南洋熱地尤為合宜各藥房皆有代沽每瓶價洋八角正　十一

總發售代理人　星架坡　怡保　槟城　吉隆坡　轄典目兄弟有限公司

●香港暹安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司經在香港政府注冊實備資本銀一百萬員專保洋面各埠來往輪船貨物并保險字據私各貨物火燭燕梳所有章程憑照英例辦理務乘商家倉賜顧請至漆木街門牌第二百一十五號本公司二樓代理處爰酌可也此啟

中華民國元年二月廿二日　代理人張子佩謹啟

Fook On Insurance Co. Ltd. (Incorporated in HongKong.)

石叻代理處

坤甸利濟公司

▲戎其那經有註册之清血聖藥▼

專治痲瘋大小熱症腰骨痛背宮病久年風濕血氣賁刷并頭筋疼痛又治牙床痛喉痛蒙治咳嗽或咳嗽喉痛等症服法每日三次每次一飯匙攪之若被蛇狗蟲咬或魚針刺或皮膚發癢用棉花濕藥貼在患處其痛即止然後每日服藥三次每次一飯匙或一飯匙攪對卵保無恙

孩兒七歲以下每次服四分之一七歲以上十四歲以下者每次服一半之粗住乙宗檀頂和蘭狀師

陳君現為招徐起見特將清血聖藥一千樽每樽兩安士重賣送包能療治上言各疾如患斯疾者可往土庫街門牌一號乙宗檀頂向陳君購取便得

丙辰年十月十一日　此藥獨係新嘉坡陳先生專製發售

中國蜜酒廣告

這個醒獅牌啤酒是咱們天津本地作出來專顧諸君收挽利權的請看我國市面錢財之緊急周轉之困難到了何等地步若於此區區之啤酒猶不能咀嚼同心惟本國者是飲甘將此公同告急相恃以共延殘喘之餘錢從外洋之啤酒中口口滴漏不能使市面再資流通是何如可惜也以故敢對我　愛國諸君大聲疾呼曰不飲啤酒則已飲即請飲我天津醒獅啤酒

丙辰年七月二十五日（電話一千四百四號）

南洋總代理新加坡六溪墟振源酒莊

天津醒獅啤酒公司謹啟

天喜堂馳名老婢調經丸

老鋪在香港中環堅街口

正鋪在羊城西關光雅里

一治子宮虛冷多年未孕
一治血孕非孕全無別
一治四月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治四六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或紫或赤
一治經來或早或遲或不
一治經來時多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治產後經水未清
一治產後經水不止
一治白帶赤帶白帶
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治產後經水未清
一治產後經水不止
一治產後經水未清
一治白帶赤帶白帶

此丸專治婦科等症如女孕婦經閉不女靜女一切婦人皆可安心服不用戒口日日經期有孕者非三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠為婦人種子之金丹也經驗效能工料一元

石叻馬交街周昌記

天津東竹林佛照樓

大馬路叻嘉羅周昌泰

直門鼓樓太乙樓

廣州西關增美號

京都聯昌市佛照樓

上海大昌號宏悅生

棋城大門德宏生號

吉隆東廠街煥利號

澳門木橋街如意樓

佛山潘洲里其芳齋

省城城隍廟前日升降

省城濠司前義成昌

寧波福源刷人不得買效福建林隆春號

廣西梧州五洲藥房

桂林十字街五洲號

此丸石叻專在馬交街周昌記門牌九號發售此丸石叻並無分枝別號代沽

中華民國二年九月十五日　本堂主人啟


南洋各埠光顧此藥者請認明加蓋有上海字樣　石叻周昌記謹啟

## 專件

### ●平政院對於交通部裁員控訴之判決書（續）

本月二日，准交通部提出答辯書，異詞屬國瑞，係技術官，其如何保障，應以特別法規定之，（五辯駁前已判今略）等語，經本部將答辯書副本，發交原告屬國瑞等，限期答辯，茲據答辯前來，異稱第一技術官之保障，現在既無特別法規定，自應適用文官保障法草案，即令國瑞一人，不應受該草案之保障，亦不得援引於具訴人命體之陳訴，況具訴人中，司長袁齡，奚應科，按照甄別草案第十四條規定，均具有甄別委員之資格，當然受該草案之保障，至適用元年官制一節，迄今未經大總統明令公佈，自不得引國務院之咨覆，證明其合法，而停職之名，不見法令，亦不能巧借派署，及另候任用字樣，掩其違法之迹，況各部官制通則，第六條亦載各部總長統轄所屬職員，簡任官應任官之進退，會同國務總理，呈請大總統行之，此本該總長，擅調部員，事後並有繳案辦理之令，亦絕不提飾其不守程序之過，第二條袁齡奚應科，應受保障法草案之適用，俱於前敗違及，任組芳洗應勛，雖未經甄別，但既係應任文官，無論以何種理由休職，均應按照各部官制通則第六條辦理，程序既有不合，處分即為違法，（未完）

### ○駁正聲明

昨閱十一月七神伍儀請在國民日報所登請割聲明書白一則被電之餘波電聯異綠弟於甲寅年四月間在牛車水設圖書街與伍儀請邀換帶三人合夥開張遠開煙廠生意至年底遇因未圖別業所占股份由弟與伍二人承埋時至今日向安無異前數天伍忽到敝寓索股份帳單計料伍心懷叵測乘機取去擅行批消然後交回並夾數目一張斯時弟以同伴之誼何錢何疑概未覺察也及覓圖民日報伍氏登此書白始知其事且云數目已清等句故為登報辯明此等無理之書白我開誠明概不承認閱報諸君幸勿視作有效為盼此佈

民國五年十一月十七日　弟周亦昭啟

### △●日本牙科醫關張

啓者本醫生對於牙科一門極有心得素稱能手，脫牙無痛鑲效萬速，請者惠顧請移玉至小坡大馬路門牌第三百十一號本館內面商可也

看牙不取費用　由上午八點鐘　至
鑲水洗牙減價一半　至下午九點鐘

英一千九百十六年十月十八號

日本橋本牙科醫生謹啓

### △生意收盤召頂廣告

啓者本號業洋鞋生意已歷多年並無欠街外賬項分毫茲因志圖別業願將貨物傢私鋪底召人承受並有各欵鞋料漆皮咭皮象巾布在本號平沽貨極鮮明如合意者請到小號面商可也

大坡廣合源街門牌六十六號同益號披露

同治年十月廿一日

### △威靈大肉汁 Valentine's Meat Juice

此肉汁乃提神健胃補血益氣最有功效之衛生妙品各國名醫家靡不嘖嘖稱美焉本號現有新貨運到欲貴體康強者請快來購

分售處源振粵辦館

民國五年十月三十號

石叻羅敏申律九十二號 新廣和發兌

---

## 請看仰光永安堂藥各名藥

藥自商戰之風靡各國智識之士腦力精神盡用盡妙事事倍加圖敏者未嘗不領獨力以進補調理致之也本主人有鑑于此愛將有益于身心性命屢試屢驗名大部洲各埠用舒廣生肺爲開胸知我國有此神靈妙品確能強充腦髓培養元神爲開智創奇之臂助其藥力效果件件超出外國之上物質極美價格從廉定然爭先購取藥資調攝況國貨所關重義孝者當竭力招售撥拯敝而挽利權亦屬振興國貨之一端也又何致請為美于外人而利權外溢哉敢剛將數種列于眉

### ●一清快水

此藥水攻風逐水滌穢濁邪無論內科熱證疾痛外科癰腫瘡花柳小便楊梅天泡瘡發老果魚口便毒無名腫毒等症在經絡血液能和氣血搜腐毒根而洗除若醫而為外能清腫止痛有去根牛斯之功誠世實熱症之先鋒瘍科之聖藥也

每瓶兌三角八占

### ●一萬金油

本藥獨得異秘藥對平安萬金油治男婦老少內外科各瘡或搽或食隨用即效私能國有秘方各藥其效驗性和功能各藥其效驗名全球流行乃乘車可恃為隨身之寶也

每瓶大五角六小二角

### ●一天來血

人必先天無病鬱損再以後天得培養之法庶幾氣體健康延年益壽實自不得一者也此藥水技先後天氣使平補能血脈力充裕明彩輝舒暢足證其神效卓著且能除百病于無形物美價廉筑中外藥品中獨一無二之至寶也

每瓶兌五角六

### 水安堂大藥房

此丹利用其清熱治傷寒中暑霍亂吐瀉氣腹痛痧毒疫氣白金塘瘴不服水土水氣腳腫乍寒乍熱頭痛骨酸胸脘飽滯飲食不化痰厥氣厥不省人事諸般危急服之立愈尤宜于咳嗽各症傷風咳嗽感寒咳嗽濕嗽嗽火邪咳嗽嗽燥嗽痰咳嗽虛飲咳嗽氣逆咳嗽任事過勞咳嗽色相傷咳嗽新嗽久咳喘急氣促白藥效之重症服之更見奇效并能治外科各症刀傷跌打手足腫痛名種骨虛年脚巴臘水淋漓花柳腫痛排膿止痛拔毒消腫收口生肌或食或貼各藥奇功即無病之人口含此丹些少或與食藥飲酒亦能提神生津止渴家居遠出隨身携帶極為便利故曾同胞毋忽視此隨身寶也

老鮑仰光二十四街門牌四十八號（水安堂）

分局仰光廣東街門牌一百二十七號（虎約行）

電話一千三百三十號

郵箱二百五十六號

分售處　石叻吉寧街吉生堂
小坡大馬路萬川棧

內政年九月初三日　仰光水安堂主人紹文虎謹

---

## 英文書目

### 辭典——字典

英華大辭典
華英普韻字典集成
華英字典
袖珍英華字典
英華新字典
英華日用字典
英漢成語辭林
新訂英漢辭典
漢英辭典
英漢辭典
英漢新字典
英華合解辭典
英華成語辭典
華英會話文件辭典
英語疑字辨異

十五元
七元五角
一元五角
一元五角
一元五角
二元五角
二元五角
一元五角
二元
一元
二元
一元五角
二元五角
五元
二元
一元
二元五角
一元五角

上海棋盤街新嘉坡吉寧街商務印書館

中國華洋調查記已到現售特價二元加郵費二成請速來購

另備國家標準英文本單行目均照各書各價

本館出版英文書籍漢語字典各種詳細價目均照各書各價

本公司定於陽曆本月二十七號禮拜一日下午兩點半鐘在柔佛巢鬼所轄之茂盛港附近有價值之鎮地在本館拍賣

原告　羅敏申等
被告　邱仁和

### △拍賣廣告▽

### 在柔佛巢堂

一千九百十六年第三十四號民案

此段有價值之鎮地係在柔佛巢鬼所轄之茂盛港附近約有一百一十四英畝一律包含柔佛政府續地地契第七十三號二十一年為期由陽歷本年八月二十四號起算每年地租一百一十五元此佈

英一千九百十六年十一月九號

### 莊慶利公司拍賣館謹啓

### 東方痔瘡膏藥廣告

啓者本藥房現製有東方痔瘡膏藥此膏藥能止血止痛若患痔瘡服之則痛苦俱無誠妙藥也　諸君賜顧請到本坡靜廬基德門牌百零一號新第地藥房面商為盼

民國四年二月二十八日　　CITY DISPENSARY.

### 廣東大埔張仲賢掛砂代理人在漆木街廿六號振昌牙科鐘錶店內

新買汝之保險于最穩當之公司

### 咁喝施有連保險有限公司告白

本公司經在英京注冊

Commercial Union Assurance Co. Ltd. (Incorporated in England)

△◎茲者一千九百一十五年本公司之結清開列如左

啓者特字通知本公司現在開設火燭洋面損保摩打車等保險（此損保乃係損保人在行店傭工之必需損保者）

現在本公司所有物業共值金磅二千八百四十三萬四千六百廿六金磅伸叻銀二萬四千一百六十九萬四千三百二十一元結計一千九百一十五年各項入息值九百萬金磅伸叻銀七千六百五十萬元計每日入息約得三十一萬元

咁喝施有連保險有限公司司理人納流亞沈士蘭啓

民國四年二月十八日

（星坡咁喝施有連有限公司保險咁喝）

### 汶干奴尼白濁丸

白濁一症花柳毒穿腸肚穿失其氣化之功用耳治不得法激而成淋痛苦　花柳毒穿腸肚穿失其氣化之功用耳治不得法激而成淋痛苦　之真狀觀者白白明其能療斯症者恒河沙數恒見效者鮮因其無的當之法也本藥房得此秘方驗錄星火清、五淋二濁無論初起久患服藥後服三十旬餘痛除顏退濁止淋消白出世以來幾將是症頓起沉疴一經吞服保無反發誠為奇方也服法每日服三次飯前半點鐘清水送服三丸

每一瓶二角半

總代理　石叻　會豐商店

（分售處）　庇能　怡保　太平　金保　會豐商店

---

### △拍賣廣告▽

### 在柔佛巢堂

一千九百十六年第三十四號民案

原告　羅敏申等
被告　邱仁和

本公司定於陽曆本月二十七號禮拜一日下午兩點半鐘在柔佛巢鬼所轄之茂盛港附近有價值之鎮地在本館拍賣

此段有價值之鎮地係在柔佛巢鬼所轄之茂盛港附近約有一百一十四英畝一律包含柔佛政府續地地契第七十三號二十一年為期由陽歷本年八月二十四號起算每年地租一百一十五元此佈

英一千九百十六年十一月九號

### 莊慶利公司拍賣館謹啓

### 風濕骨痛症之慘像真難盡說然爾須知此藥劇并用Little's Oriental Balm妙藥此藥在寰球各處經已響治此症者已逾數千之多其治痛之功效實非自說珠有証據之實際也茲將居于英京布黎街之八打君來函錄出以存其實予悉風濕骨痛症者已有十年萬為痛楚不能經睡復不能行後予用Little's Oriental Balm妙藥之日即得痊愈矣此藥各處皆有發售

英一千九百十六年四月一號

## 游戲文章

（卷第）

讀員軍官請勿麻雀禁書

董聞謝安太傅也。而絲竹寫東山之情。賈似道太師也。而蟋蟀設半閒之敵。可知古人從政。爲公不免爲私。名士風流。先憂何如先樂。況夫漢高傲時。曾枕賭博。衛青少賤。亦喚牧豬。蹤跡有孤注之識。陳勝有華山之賽。是皆以賭而名留史册。位列朝廷。蓋賭界與政界。固相倚而相成。官場與博場。亦非行而並育者也。本讀員兩副面龐。能爲禁賭之言。亦能建開賭之議。本軍官一身牙力。能業捕賭之職。即能研底賭之方。則夫北地胭脂。靈是瑣肥燕瘦。東堤風月。無非粧紫嫣紅。一樣疏肝。看花何妨看竹。二家踢脚。開檯更且開牌。不如是。不足以極親親之樂。不如是。不足以聘游觀之樂。雖或暫風千涉。有明晚勿演之言。酒店賣言。有賣客自理之說。可見官官相衛。明知而莫可如何。賭賭相通。鬼見而人情輕過。所謂別人做事有王法。賣人做事。有其麼王法。古語有之。吾何不然。相與會鈔賭謂。應幾一網之安閒。交口陳情。伸得雙方之行樂。能此大家通氣。賭不使行政之艱難。四面周全。更不虛軍人之辭勞矣。

## 海濱漁唱

（敬）

雪邊世味

閒眉鄉亦好。毛怕飯慈眉。所謂情深水飽。淺就食飯鄰饑。處世做到保人。宗必雪邊世味。試問個種鄉蠻禮鬧。究屬何神。冷暖保別出人情。亦唔著咁小氣。點好靜保騙人以富。困就蓋地相歎。出處各亦有時。未必人就遇你。此生原小憩。大抵你眼光如豆唎。平做得咁離奇。


（廣東會門專製各式雕版）

唐拾義改凡

石叻怡保太平 能庇 會豐豆商店

THE STRAITS PRINTING & ENGRAVING CO. SINGAPORE 新嘉坡公司

故者本公司特到西人專造花華書版三色輪凡鋼目彩像光鋼招牌五彩四版各款商標無有製使光遠人物畫景種種花樣如蓋 仕商光顧請行五步至本公司面商價目格外從廉或向本公司代理處接洽價本一律歡迎此佈

本代理人 坡

中民國五年拾月初壹日 本公司主人啓

HALF-TONE LINE AND THREE COLOUR BLOCK MAKERS FOR BOOK, CATALOGUE AND NEWSPAPER ILLUSTRATION

A TRIAL ORDER SOLICITED

PRICES ON APPLICATION

此丸乃唯一治咳聖藥不寒不燥崩治一切寒咳燥咳哮喘咳內傷咳經久不愈等症一切痰涎塞肺心氣跳促潮熱盜汗皆可藥到病除每次服丸十粒清茶送服日服三次約隔四打鐘服一次皆可立奏奇功 洗症一瓶全愈深症約服一二打定獲全功屢試屢驗減治久咳之靈丹也

五歲以上小兒每服折半太幼酌減孕婦可服

（成食太燥太寒及難消化之物）（宜食猪肉牛肉雞蛋牛奶等物）

每瓶價銀一元

提防影射假冒

南洋總代理 衛安公司

救時普濟水

香港 朱中興

◉注意◉ 購買朱中興救時普濟水者提防影射假冒 本主人所制製救時普濟水功用之安神給之遠凡海內外識用諸君子久矣目之爲治病萬靈之聖藥近來銷流尤爲普遍凡城都市鄉村人人莫不樂爲信用更爲之隨時不可少之靈丹妙藥也此種公許實非本主人之過言也如此亦者若非具有絕

本主人特委石叻衛安公司爲南洋各屬一帶代理總行凡南洋羣島各埠大商號如欲就近採辦或代理發行者可直與石叻大馬路衛安公司商訂不拘大帮零沽一律歡迎價格尤爲克己 每樽銀一角 批發相宜

朱中興主人現新出中興聯集書壹册內容富爲開通智識之要旨凡買普濟水照原價三元以上者送書一册所到無多購者快來

星嘉坡大馬路門牌五十四號

衛安公司

分局庇能新街門牌六十五號

花柳各症骨痛汁

庇能衛安公司 石叻怡保太平 代理總行 朱中興 教時普濟 水星加坡

總藥局省港威建藥房總代理 石叻衛安公司

分局庇能衛安公司 坤甸利爾公司 實叻埠利爾公司 沙勝越利爾公司

若健康不可讀

得享歡樂於世之幸福者皆由能變換復興身體之功也

有泰西紳士曾得首穀藥片之神效者云余未服首穀藥片之時人皆謂我爲羸弱之夫已非一日今則此綽號已完全脫離而面龐之圓滿體魄之雄偉與前寬若兩人見之者驚奇不已咸謂余體之驟變非少亦有十五磅之增者且將必更加康健云云余若非得此神藥安能享受得最適日之幸福乎是以深望體弱諸君速爲購試該藥片勿失時機定能轉復羸弱而爲康強更可增重十磅至廿磅之體量也

自此首穀藥片發現後世之得其功效者皆皆獨余一人實不啻百萬之衆矣蓋此藥片係醫學中最滋養之物力所製成方有此效能實爲體體唯一之妙品其命名曰首穀洵爲滋養食品之首也

每一瓶四十粒載內星加坡銀一元二毫五分每六瓶星加坡銀六元五毫購買六瓶者遠近勿論郵費一概在內

SARGOL 首穀藥片

代理 石叻 大馬路 衛安公司

南洋藥品總代理處星加坡 吨此窩士渠公司

英國倫敦 美國紐約 首穀藥房啓

強腎藥精

孟德醫生

男子秘寶

人生世界大陸之上責任之最重者莫不以子嗣爲先夫身生於父母嗣續於兒女以代傳代此人倫之大理也竊思生育之道首重乎夫婦之愛情若愛情一失則成孕殊難每見男子傷身太早色慾過度至使陽物萎縮或臨陣而不前或交鋒而即洩失其牀第之歡不特惡感其女子之愛情反惹其討厭豈不嘆惜哉本醫生有鑒乎此故精心研究壯陽壯子之術特搜羅歐洲精良藥料配製成丸取名之曰強腎藥精其功則有強腎健陽之效能其力則有十虎九牛之倍量服後七日大收效果久戰而不倦收放則自由雖未嘗孕育之婦一經此度莫不成孕也此藥最可尚者并無傷身敗血之弊更有延年益壽之功世有抱百道之憂者服之必受祛解之慶誠爲補腎藥中之魁也若謂吾言不確請試之便知其詳也

腎水不足 夜夢遺精 腎虛腰軟 服法每日服三次

（價目） 大瓶每枝一元半 打十五元 小瓶每枝一元 打十元

◇◉◇ 衆治各症 ◇◉◇

眼目昏花 手足冰冷 小便帶血 老人夜尿 無故洩精 腎虛耳鳴 腰膝酸痠 四肢無力 卧後反滴 心勝不耀 精滑精冷 少年色傷

每次服二丸清水送服

代售處

庇能中法藥房 怡保會豐商店 金保會豐商店 太平會豐商店

經理 石叻大馬路 會豐商店

## 廣東新聞三

△◎擄案引出驅匪

新會沙堤井山林姓，小村嘉池，前月某日白晝，忽有匪十餘人，手持駁殼，突入該村，擄去女童三名，已登各報，日昨有某甲，自稱為賊經紀，往井山村向被擄女童之母稱述，謂伊與賊有連絡，若肯擄女童之家屬，每人各備銀一百兩，帶到將軍山左右，交他帶入賊巢，方能將三女童贖回，即日帶歸，俾毋女童無恙語，女童父兄，雖商外洋，婦女無知，不辨其是否行騙，即各備銀一百兩，帶到將軍山左右，交與經紀某甲，某甲接銀，有該三婦在該處等候，即以女交回等語，昨料交銀後，某甲去如黃鶴，三婦入候至魚更初躍，不見某甲，始知被騙，沿途大哭而返。

△◎來電之是是非非

昨台山縣沙堤鄉民來電云，警軍，省長，報界公會鑒，本鎮虎山黃沙坑村，於去月廿日，有男婦廿餘人，因往赤坎赶市，被匪不知名村鄉綁驅匪數百名，擄擄黃樹培黃余第，并勒刼黃位樂等家牛十一頭，由本區圍保周周長，曾本鄉團，赶回黃余第及牛，尚黃樹培并耕牛七頭，未有起獲，當場擄著匪鄉等四名送縣，業電呈在案，詎近聞鄉刊業等，倒逐樹培為賊，并謂為冤刼，將圍卸罪，萬悲飲各警縣，督隊到果園村剿賊起贓給領，現覺鄉刊業等黃樹培，求赤坎警區，初五轉解開平縣羈鎖禁，並同電開平知事釋放，以免拖累，實為公便，台山縣沙堤公民，黃鏡秋，唐炳，黃任，黃芬，黃鑑，黃運，天民，鄉賢等，聲全鄉二萬餘人印庆。


本郊專理新嘉坡火城烏油督辦祖家正金獅標烏油兼樹坭藥粉發售諸藥賜顧請新玉廠面商是荷

新嘉坡左方單邊街屋數三十八號電話四百零四番

丙辰年九月十二日　陳源泉披露



吉隆坡　瑞吉國貨公司　完全國貨

同僑諸姊妹兄弟鑒

曾行陽興國貨以救貨竭一義早已播傳海內外故吾僑胞諸君亦須矢志弗渝凡有所用務必國貨是求方不失國民責任也本公司為完全國貨公司所售貨品無論鉅細俱係國貨以期為國貨擴銷場為同胞謀生活　諸君愛國雪恥贊同凡我國向有之著名商品與近年改良之工藝品本公司固不搜求美備大宗運到以便諸君採用零售批發咱極公平外埠定購尤為妥捷各埠同僑熱心愛國凡欲採辦國貨者請移玉或賜函敝公司商議自必格外歡迎也　本公司非聘有上海名匠精造男女時裝衣裙式樣新巧絲工精美非希賜顧

茲將本公司貨品開列于左

天津永利威酒廠雙鶴標各式上等藥酒米酒
香港時花紗廠綢緞
時裝男女襪鞋
時美絲巾絲襪
上等笠彩毛巾
各色線襪手巾
中國大小皮衣匣
象牙器皿
自製銀器漆器
新式酸枝傢私
香皂香水化粧品
雕花地席
雕花食品餅乾糖果等等莫不俱備貨品日新月異請光顧臨參觀

吉隆坡　瑞吉國貨公司謹啓

丙辰年八月十七日

吉隆坡街一百三十三號

瑞吉國貨公司

The Suikat China Goods Trading Co.
133, High Street, Kuala Lumpur.
(F. M. S.)



吳成源公司總理人吳勝鵬
總司理簡仁石謹啓

吉隆坡吳成源公司枝店
茶廠街門牌一百零六號　經理人鄧伯苗君

大小呢叻琪羅吳成源公司
枝店休勞伯門牌三十二號　總代理人李孝章君

丙辰年六月十一日

石交馬
明街

(吳)(成)(源)(公)(司)(茶)(烟)(廠)(告)

本公司紅烟採選正地道上等煙葉，[illegible]心製造純味厚甜喉牛津藥辦各種名[illegible]俱佳品也知蒙惠顧

○○每盒紅烟名茶價

吳成源火船嘜八兩一百四十庄紅烟　每箱法銀廿八元
吳成源火船嘜三兩五百六十庄紅烟　每箱法銀廿八元
吳成源火船嘜一兩百六十庄紅烟　每箱法銀十九元
吳成源雄球嘜四兩幼絲三兩六十庄紅烟　每箱法銀廿八元
吳成源雄鷄嘜幼絲六兩一百六十庄紅烟　每箱法銀廿六元
吳成源雄鷄嘜幼絲三兩五百六十庄紅烟　每箱法銀廿六元
吳成源雄鷄嘜幼絲三兩三百六十庄紅烟　每箱法銀廿六元
吳成源雄鷄嘜幼絲二兩五百六十庄紅烟　每箱法銀廿八元
吳成源雄鷄嘜幼絲二兩三百六十庄紅烟　每箱法銀廿八元
吳成源雄鷄嘜幼絲二兩五百六十庄紅烟　每箱法銀廿八元
吳成源獅嘜三兩二百六十庄古勞銀針茶　每箱銀七元五角
吳成源麒麟嘜三兩二百六十庄正山包種茶　每箱法銀六元半
吳成源足六兩　白六十包六安茶骨　每箱法銀七元半
奇蘭足六兩　二百包庄頂貴清源茶　每箱法銀十元半

▲●寄往別埠由丹寄巴毫交貨價目列

吳成源火船嘜六兩　一百四十庄紅烟　每箱法銀廿二元
吳成源火船嘜三兩五百六十庄紅烟　每箱法銀廿二元
吳成源火船嘜一兩九百六十庄紅烟　每箱法銀十六元
吳成源雄球嘜四兩幼絲三兩六十庄紅烟　每箱法銀廿二元
吳成源雄鷄嘜幼絲六兩二百六十庄紅烟　每箱法銀三十元
吳成源雄鷄嘜幼絲三兩五百六十庄紅烟　每箱法銀三十元
吳成源雄鷄嘜幼絲三兩三百六十庄紅烟　每箱法銀三十元
吳成源雄鷄嘜幼絲二兩五百六十庄紅烟　每箱法銀十五元
吳成源雄鷄嘜幼絲二兩三百六十庄紅烟　每箱法銀十五元

雄在馬交貨門牌六[illegible]電話一千四百八十號

吉隆坡吳成源公司枝店
茶廠街門牌一百零六號　經理人鄧伯苗君

大小呢叻琪羅吳成源公司
枝店休勞伯門牌三十二號　總代理人李孝章君

丙辰年六月十一日

石交馬
明街



消食開胃丸

養人生所賴以養生者無九此脾胃兩經若脾胃不健則常時食量必見減少而滋養斗體之肥料已不能富足氣體大虛安能受補故強胃健脾實為養生之要要也此間胃汁消除積滯開胃進食每遇氣岔強食或過飢過飽或食生冷不化致患脹滿作酸作痛胸膈不舒茶飯無味以及斗體轉瘦飲食有限并病後失調服之立效若無此藥而服之能令胃爽食增確有助胃消化之力即所謂健脾補胃最合宜之藥汁也無論老少男女均可常服每飯前服一錢每日服三次開水冲和小兒減半

大瓶　元
小瓶　五角

每打　大十元
小五元



"Loh's Dyspsia Remedy."

Is a popular tonic which stimulates the appetite & also aids digestion. It strengthens and invigorates the nervous system, restores tone to the muscles of the arteries & heart, & acts both as a blood-producing agent and as a concentrated nutrient.



馬嘜商標

一文人服之能消除積滯
一商賈服之能強胃健脾
一婦人服之能血氣調和
一少年人服之無痞積之患
一中年人服之無氣虛之患
一老年人服之無吐瀉之患

吉隆坡五洲藥房
甲朱時衛安公司
馬六甲同善藥房
芙蓉林茂萬源堂
芙蓉陳漢標
新山生和祥
雪蘭莪廣隆
馬六甲裕隆
金寶埠樂亭
沙庫越利濟

外埠代理

泗水三昌公司
吧城三昌公司
新埠衛安公司
馬六甲李[illegible]赤
樓梯嶺李觀春
馬六甲廣濟堂
吉隆坡盧同貴
漢冰中興藥室
通和華安公司
吳羅埠聚茂祥
馬六甲廣和堂

外埠代售

(開)(胃)(補)(血)(片)　每瓶七角半

實元不足脾胃虛弱四肢疲軟飲食不進面黃肌瘦或婦女氣虛血散月經不調赤白帶下以及咳嗽勞傷年老體虛困憊無力少服補藥或病後元氣未復是片收效極靈大有補精益血開胃健脾之功每飯後香服二二片日服三次

吸牛車水
大馬路羅氏大熱房啟



又有香純煙枝出世矣

此象嘜煙枝乃倫敦當嗎士啤亞及子所製者現新運來市上發賣大為廣別歡迎遂致消流最緣界其煙味之香純較諸各家平賣之煙枝殊有天淵之別也此煙價廉味美謂予不信請買一包而嘗試之遂知此言之不謬

著名象嘜烟絲

此烟絲性極溫和香純味美甜喉適口故甚消流諸君皆知此烟絲現極著名於東方無疑矣

BEARS HONEYDEW CIGARETTES LONDON

THOMAS BEARS & SONS GOLDEN BIRDSEYE TOBACCO

製造者

英國倫敦當嗎士啤亞及子

丙辰年十月初六日

▲命令▼

## 大總統令

高松如，李陵，李鼎謨，均給予三等大綬嘉禾章，此令
曾遠榮，給予二等嘉禾章，程明超，周貞亮，均給予四等嘉禾章，此令
王文典，給予三等嘉禾章，此令
朱雲漢，王典章，均給予三等嘉禾章，楊晉，鄭潘勛，均晉給三等嘉禾章，周恩暄，楊觀東，黃孝覺，馮相榮，均給予四等嘉禾章，吳鼎新，羅惇景，之均給予五等嘉禾章，此令
總統蔣應行，特別委任監管該區財政事務，此令
任命羅家鈞署浙江高等審判廳長，此令
任命田人龍署廣越關監督，此令
國務卿署理陳錦濤呈，請任命張之綱署倉事，應照准，此令
資綱言，給予六等嘉禾章，宋楷，給予八等嘉禾章，此令
敏沟，敏澤，敏振，敏源，敏剛，溥結，納勒赫，喬給予一等大綬嘉禾章，崔鈞，朱益藩，均給予二等大綬嘉禾章，此令
敏潤，給予三等寶光嘉禾章，此令
任命夏鼎霆為外交次長，此令
王文華授為陸軍中將，熊其勳授為陸軍少將，並加陸軍中將銜，此令
任命陸世儀，為南昭運鹽守使，此令


啓者眼鏡嘜烟紙乃環球上最著名市場上最暢銷之妙品也然近有射利之徒辦到日本下等烟紙來叻假冒此種烟紙諸君光顧請認明眼鏡嘜烟紙庶不有悞如有以假冒之烟紙貿易一經查出定必請官究辦此佈

Societa Commissionaria orientale (Incorporata in Italy)
大英一千九百十六年五月三號
疎施打洋行披露

△遷舖廣告

啓者本號專賣鋼筆，自鉛筆及超等古玩等貨，向在漆木街門牌二百三十二號開張主今經有人，十餘年之遷移，希勝實的力門牌二十七號（王家山脚）即大馬街尾升平，山對面此佈
英一千九百十六年十一月二十日　　十　茂興號謹白

◁熱泉有限公司▷

啓者本公司製造之各色淡甜气水出自溫泉該水清潔異常飲之有益衛生經本坡諸醫生所鑒賞前年亦曾取水質帶往英京大醫生試驗蒙給文憑病人食之大有裨益歷歷可考常飲能除風濕助胃消化乃衛生之至寶也謂予不信請嘗試之倘蒙惠顧無任歡迎
發行所馬車街門牌六號　電話一零七四
丙辰年九月十六日　　E
Singapore Hot Springs Ltd. (Incorporated in Singapore.)

衛安公司

總售處　石叻藥商

分售處
坤甸利南公司
英暎利華公司
叻朋越華新公司
吉隆坡濟生堂
庇朋仲洲總局
淡邊中興藥房

白濁丸
專治白濁黃濁血濁砂淋酒濕隱精尿管刺痛立刻全愈
大瓶銀一元　小瓶銀五角
內托透毒膏　橫枝芒葉丸　花柳骨痛丸
扶九搜毒膠　念珠搔痒散
扶人解毒丸

花柳骨痛水
此藥水專治花柳梅毒傳染侵入筋骨手足背肢節絡筋骨遍身骨痛致令上中下三焦部血毒麻木痛之走風邪毒酸軟酒溫困難一切午消午腫潮熱寸步難行爛肉穿陷爛脚鼠漏結毒瘡年餘難未清經年屢月屢醫不效以致時起時好如服別家不效者請即試之此藥水活血解諸般毒閉胃有效必消遠復發痛毒必斷尾清絕永無後患誠骨痛之第一靈驗專也
每瓶二元半

商標註記
東雅註冊
女士用像商標
第一花柳牛膝
張大鵬

新濟世丸
此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛經閉不通或經期不準子宮虛冷久不受孕赤帶白帶白淫血山崩漏孕經胎動不安　後血暈頭風頭痛腰痛四肢虛弱胃口不開四肢無力各症服之極如誠女界護身之至寶種子之金丹也婦女不日無事皆可安心吞服能調和血氣健脾胃發子宮
大罐每瓶八毫　每打八元
小罐每瓶四毫　每打四元

衛安公司總發行
新加坡石叻總商會代理
健胃養神汁

香港總代理　廣東國泰行代理行
家庭養育衛生至寶

夫人身體之強弱全視胃力厚薄為消長胃力厚則飲食和其宜身體日強肌肉日長胃力薄則飲食失其味而身體日弱肌肉日消胃既不足神將乏附故健胃即所以養神也況人之心思動作皆賴神氣之經營故欲求進步之精神者非養神不可除來氏健胃養神汁寧神醒胃補腦填精常服則身雄體壯血旺精強絕無疾之根株腦滯伏之隱患男女老幼皆常服之真無上之聖品也
○大罐銀二元　○小罐一元二角半

此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛經閉不通或經期不準子宮虛冷久不受孕赤帶白帶白淫血山崩漏孕經胎動不安　後血暈頭風頭痛腰痛四肢虛弱胃口不開四肢無力各症服之極如誠女界護身之至寶種子之金丹也婦女不日無事皆可安心吞服能調和血氣健脾胃發子宮

啓者敝行分設南北各埠代行其多惟所有揚牌貨物及來往銀兩揭借等事統由香港總行管理日用什物亦發現欺騙無論個人交易與本行倘有輕信無論經手者為何人或不常聯伴俱係個人交易與本行無涉至於各埠代理尤非本行分設之生意凡有與外間經辦事務本行亦全無責任特此聲明

△雙妹嘜貨品增價理由▽

茲者本行自製各欵妝飾用品及各症良藥均以雙妹為商標創行已歷十餘載幸蒙社會嘉許同胞樂用因而中外風行不脛而走敝行得此良機更為克勉日益攷求務臻全美迄今數年已臻完善足以媲美舶來而挽工業之權利但其初所定價格雖較舶來品低折遠甚然仍能化算以維本值不意近月以來製品原料及船運價值驟增倘仍照舊價發售虧蝕良多雖欲勉力維持以期無負惠顧諸君子之盛心殊弗可得第苟以原料及運費價值增漲又未免昂貴太甚惟以血本所關勢不加增方足支持茲擬各貨品按向日訂定之售價加十分之壹（即每件向沽一角者改沽一角一占餘類推）似此所增微末購用諸君殊不傷廉而敝行得之以彌補亦不至虧折過鉅光顧諸君尚希賜足是禱

雙妹嘜花露水
一凡蛇蟲鼠蟻蚊蟲口咬皆傷成瘡毒弊宜用此香水沾其患處能見立消
一凡無論居家出門時常用此香水沐浴身體沾滴移穢可能辟天時瘴霧山嵐瘴氣以及暑氣溽熱痱瘡痱垢機等弊
一凡士農工商因公務忙碌亦致力倦神疲宜用此香水鋪於面上大有提神醒腦之功

雙妹嘜牌花露水
六號每枝四角四占
二號每枝二角八占
三號每枝一角七占
四號每枝一角一占

△雙妹標生髮香油▽
大號每瓶九角半
二號每瓶三角三
三號每瓶二角二
四號每瓶一角一

張麗華髮光可鑒古之美人以髮稱者不一而足本行探明生髮之理致取各種鮮花及最貴重之生髮固髮材料配製成油華香爽香能壯風養血潤皮去濕水保其髮島潤無衰落之虞倘病後血虧虛後則髮亦如秋風相葉零落墮傷若無此油補養定必首如飛蓬寥寥可數豈不負此春年者故此油誠為閨閣名媛梳妝妙品也

廣生行　雙妹標貨物總代理批發處
石叻大馬路門牌二百十六號
暹邏新街門牌二十八號
吉隆坡三十一號

Mr Y. Tan, Dutch Lawyer,
1, Raffles Place

陳狀師代理荷屬一切案件之廣告

啓者本陳（或稱陳先生）乃久已著名之荷蘭律師由駐叻已閱者三十年之久所有荷屬印度各地如吧城三寶壟泗水東爪哇錫梅蘭吧東等處均聚余為代理辦理以上各地法庭大小之案件如出傳票封產業及拍賣各物業贖取討欠項贏請輕窮等案件等均能代辦若能立券正式補砂契余即可以得其案之全力直與事主本人親往辦理無異而其中可省費用甚多非能在於寧內　坤甸　文島　舊港等處及各州府小國原告被告均可請發傳票控告債務等件又可以代諸君前往該地主控一切更可代人訂立補砂字據拍賣條欵接當券字及匯帖等所有文件若經余親蓋押則荷地官場便能正式承認蓋余在荷之權力實與英狀師在叻之權力相同祇因現在歐戰發生商場支絀故將證費大為減輕於平日備收一半以便光顧諸君至本寓字樣設在體佛不體士巴，華一號即乙案公司之樓上　諸君賜教接址　惠臨不勝欣幸謹此佈告
英一千九百十六年三月廿八號　　青蘭陳狀師謹啓

◁代理▷
庇嘜新街中法
吉隆英版街小英
麟羅北緊街會豐
揮羅埠新路中法
英書版街天珍
二孖冷王沸樂房
沙爹刷前中法
巴城小南門三昌
泗水埠三昌公司
馬六甲　廣和生
金寶埠會豐分廠
太平埠會豐分廠
小大馬路保寧堂
坡大馬路會豐
砂勝越利濟公司

總發行所在叻大馬路松柏街口潘敬菴藥廠

△正舖在廣東省城太平門內　經銷開張▽

啓者本藥廠專製各種藥丸藥水藥膏藥粉等藥品，自創及超等古玩等貨，向在漆木街門牌二百三十二號開張主今經有人，十餘年之遷移，希勝實的力門牌二十七號（王家山脚）即大馬街尾升平，山對面此佈
英一千九百十六年十一月二十日　　十　茂興號謹白

啓者敝行分設南北各埠代行其多惟所有揚牌貨物及來往銀兩揭借等事統由香港總行管理日用什物亦發現欺騙無論個人交易與本行倘有輕信無論經手者為何人或不常聯伴俱係個人交易與本行無涉至於各埠代理尤非本行分設之生意凡有與外間經辦事務本行亦全無責任特此聲明

△雙妹嘜貨品增價理由▽

茲者本行自製各欵妝飾用品及各症良藥均以雙妹為商標創行已歷十餘載幸蒙社會嘉許同胞樂用因而中外風行不脛而走敝行得此良機更為克勉日益攷求務臻全美迄今數年已臻完善足以媲美舶來而挽工業之權利但其初所定價格雖較舶來品低折遠甚然仍能化算以維本值不意近月以來製品原料及船運價值驟增倘仍照舊價發售虧蝕良多雖欲勉力維持以期無負惠顧諸君子之盛心殊弗可得第苟以原料及運費價值增漲又未免昂貴太甚惟以血本所關勢不加增方足支持茲擬各貨品按向日訂定之售價加十分之壹（即每件向沽一角者改沽一角一占餘類推）似此所增微末購用諸君殊不傷廉而敝行得之以彌補亦不至虧折過鉅光顧諸君尚希賜足是禱

潘敬菴
經期肚痛
烏鷄丸
婦人不月經不調經期肚痛臨服百發百中

潘敬菴
老翁衛腎
種子丸
力足氣損服之子天足氣損服之子

雙雙標貨
每盒一元
每打十元
夜夢西洋丸
耳鳴耳聾丸
婦科三寶丸
白帶丸
調經種子丸
每打十元

雙雙標貨
每盒一元
每打十元
金鎖固精丸
每打十元

男界固精補元女子首先理會誠以血經失調不獨孕育難成且患病端自出此坤道有虧正不可無藥以治之也本藥之創製調經為第一專治婦人經期肚痛經期不準經閉不通經期後肚痛經期不準經期先或後血色不勻或紫或黑或閉而不通或流而不止以及四肢無力精神不振頭暈眼花耳鳴心跳腰酸背痛氣短頭暈時時汗流咳嗽不思飲食潮熱骨蒸等危險諸證皆由血山崩漏所致故婦人經期肚痛

## 小說

楊四（續）（通庫）

賊黨遂開教師之名，不敢侵犯。今四投奔彼處，衛爲護符，實屬報復。於是教一面與教師，謂楊四吾黨之警，警不相饒，請勿敢言。傷彼此之感情等語。教師接函後，問四與賊黨有何宿怨，四以直告。教師曰，此非決之私怨，乃公憤也。賊黨如此行爲，尚不知悛改，敢來尋釁，我當懲罰之。乃復一面曰，楊四吾摯友，汝輩萬不能侵害。倘有差失，惟汝輩是問。且汝輩到學良家婦女，天道不容，汝輩當速來首罪，受吾戒飭，繼今勿犯，否則吾將執汝輩而駢誅之耳。賊黨答曰，我以強相待，彼當施展我輩，倘不與較，我輩無容身之地矣。就令陸足當是，且爲同類所恥笑。於是賊黨乘謀，爲進攻教師之計。值惡教師徒衆夜必戒嚴，惟日午時候，則散衆休息，擬由日間襲攻。出其不意，當可成功也。遂召集同黨百餘人，配足槍械，明食之後，陸續出發，向教師村外四面埋伏，候午刻進攻。教師是日與其徒數十人，方在場所操演技藝，忽聞其徒曰，大賊來矣。尚不警備耶。其徒曾繼傳，不知所指，教師曰，吾頃曾見村外樹林，衆鳥紛飛，諒是賊黨分道埋伏，進襲吾環，且教日來有一生面之人，屢到附近探視，見吾聚午間休息，必以此時攻我。今且將計就計，痛剿此輩，使彼不敢輕視，方爲長治久安之策。稍一遲疑，則吾村永無寧息之日矣。乃令徒衆各挾槍械，分頭藏匿，約以哨號，鳴聲齊起，衝出既定，待至午刻，賊黨果然擁進村，不到掠人家，直趨教師住所，比至，却是空營，一無所有，知已中計，急欲逃走，忽聞一聲號砲，四面槍聲互響，少頃即止，賊黨倉皇，不知向何路爲是，旋復聞西北角連發數槍，勢已逼近，不得已直向東南方逃走。

（未完）


星架坡　瑞興酒莊　石叻衛街十號

瑞興酒莊 SUI HING SINGAPORE

（逐通）飛馬標廣東正莊各色　米酒果子酒

（專售）天津香港永利威雙鶴標各色上等露酒

（注意）

近有不法之徒冒敢假冒永利威字號以僞貨影射欺朦請諸君光顧請認雙鶴標及橋枳上鑑之雙鶴火印並綴雪酒味自不致受奸人所欺也慎之

本莊各色美酒早已聽名尤以五加皮玫瑰露糯米雪梨茅根青梅等最價廉味美諸君請試

◎啓者本報代售之電戒指原價每隻叻銀九大元現特大減價以廣招徠自臘歷十一月廿三日起每隻取價銀五大元注意衛生者所速進隆可也

乙卯年十一月廿三日

本報啓



欲貴體康健　請服丁甘仁先生常年補藥　益腦補心丸

此汁純攝國產動物之精血植物類之精華參以各省道地藥材貴重補品孝廉寒溫研求性味煎成濃膏有陰陽相扶之功水火既濟之妙治遺泄氣體瘦弱腦筋虧損血液枯涸少年時多夾綢壯年精虛氣虧夢遺滑泄衆年發育遲緩小兒乳食欠缺先天不足老年之人氣衰血虧腰背酸痛頭暈心悸耳鳴眼花行動不能以及婦女氣虛肝旺胃弱心煩血分不充氣機不通經水不調或前或後子宮虛冷赤白帶下以致眼於生育等症常服此汁效驗神奇精神倍旺康健逾常爲四季之調理品常年之滋養料不以寒暑偏異宜妙能經久而不變此方係名醫丁甘仁先生數十年來治病經驗所得化製濃汁爲其生平得意之製品我父老我兄弟伯叔我姊妹童謂試之　服法另詳仿單

△◎價目　大瓶　三元　小瓶　一元六角　每打　貳二元　十八元　批發另議　郵外埠函購寄費不加　滬上各藥房發行　滬外各藥房代售　滬上各藥房代售

青浦北門陳女士德珍服益腦補心汁謝函

鄙人予數年前在松江景賢學校肄業以用功過度得嗜症癇黃而肌瘦飲食減少精神疲憊勢成勞症投醫無效去冬往蘇就醫承秦玉蓉先生云此病非藥所能奏功況藥價又貴不如常服上海丁甘仁先生益腦補心汁實賤而物美或可挽回耳予謹奉先生言連購半打計洋十八元此藥尚未服完各症已漸漸消除矣昨日引鏡自照適非昔比面色紅潤身子强健飲食與好人無一飲水思源不覺感激秦先生之指引丁甘仁先生之妙藥愛作書一封報金十元郵寄上海中和國貨藥房請寄各報使予同學姐妹兄弟們有同病相憐者速請服之

青浦女士陳德珍謹上

石叻會豐商店總代理

分售處：金保會豐商店　三仔冷五洲藥房　太平會豐商店　吉隆五洲藥房　小坡會豐商店　安順漢昌藥房　庇能中法藥房　馬六甲安樂藥局　棉蘭中法藥房　吉隆利華商店　怡保會豐商店　坤甸南安棧號



上海羅威藥房廣告

紅血輪補血藥乃人身之至寶

人身强壯全賴體中紅血輪紅血輪多者體必强紅血輪少者體必弱此一定之理也紅血輪虧補紅血輪其體中有血質紅腥鹹之原料即吾人生命之根本此理刮各國醫家所公認是以泰西藥品流行中國數十年來肥製各種補血藥或知以鐵爲君而於取鐵劑後補補間接之防礙流弊以及吾人氣體腸胃飲食合宜與否不過計及也羅威醫生考取補良理化玄妙以獨得之秘新製一種補血藥名曰紅血輪可稱爲西藥歷史二十世紀新發現泰濟之靈丹救軍之偉人也

△◎主治之功力

一治體虛氣弱血虧腎衰骨軟之能滋補血中紅輪使血氣充足令體强壯
一治腦虛健忘頭暈目眩耳聾腰痛耳鳴體倦忡怔
一治心腎虧損水火不濟日夜不成睡眠虛火燥躁疲足無力
一治久虛咳嗽必成肺勞因肺部血分之自行保守力有所以致痰飲咳嗽痰紅喉嚨吞乾骨蒸等症
一治肝腎不和飲食不進食滯不化腸虛便清脾弱腎虛腎火內積等症
一治腎系不固致有夜夢遺精之病久則腎虛崩漏漸成陰症
一治失血症如鼻血咳血嘔血痰血及產後血崩經血衰行面白如紙白病產後或產後耗血過多眩暈之特効
一治婦女崩漏血虛以致子宮少血寒冷精氣不聚陰陽衝使長至赤白帶下成孕懷胎日久失治成乾血經痛水不調經期前後肚痛血瘀閉經一切子宮之病無不見效
一治兒科病症或乳養失宜致成乳吃消積或飲食雜進以致滯而不化久成血積病後失調體質瘦弱此小兒最宜補口又能補血使身體易于長大亦保嬰不可少之藥

價目　大瓶每打二十元每瓶二元
小瓶每打十三元每瓶一元二角

石叻大馬路一百八十七號羅威藥房分局隨處

石叻大馬路會豐商店全權總代理



補血生精　美味濃液　男女老幼　四時可服　無毒聖品

大造丸

總發行所　上海四馬路　五洲大藥房

大瓶二元　小瓶一元二角　每打二十元　十二元

賢淑婦壯心養養全身流生新鮮血液能開胃生長飢腸強先天不足後天失調返老還童健腦固精婦女調經種子誠養生第一神効補品世之有志衛生欲享康健者請認明上海五洲藥房地球及雙馬血字三種商標新式裝璜方爲的真老牌　各界諸君注意注意

人道自來血　爲上海五洲藥房發行珍品來道化長壽命空前絕後補全身血脈筋絡强壯精神紅潤面容退除黑斑男女老幼皆適百補聖品如能常服白病除根精神爽健生津補

服法　每日服三次每次一匙藥服後忌茶及藕如一點鐘久小兒減半

分售處：金保會豐商店　太平會豐商店　吉隆五洲藥房　小坡會豐商店　安順漢昌藥房　庇能中法藥房　馬六甲安樂藥局　棉蘭中法藥房　吉隆利華商店　怡保會豐商店　坤甸南安棧號　三仔冷五洲藥房　青隆坡五洲藥房　吉隆坡利華商店　馬六甲漢昌藥房　坤甸南安棧號　泗水三昌公司　泗水中華公司　吧城三昌公司

總代理　石叻會豐商店

滬油　關通用兌現銀票　一元貼出　一元五角
滬盛門銀行滬牌　一元貼出　一元三角
（龍洋）銀行兌現銀票　一元貼銀行　五角
（通用銀）銀行兌現銀票　一元貼銀行　八元貼角
滬福州銀行滬牌　一元貼出　五元
（龍銀）銀行兌現銀票　一元貼銀行　五元
（通用銀）銀行兌現銀票　一元貼出
滬安南銀行滬牌　一元貼銀行三角七五
銀行兌現銀票　一元貼銀行三角七五
銀行買現銀票　一元貼出　二角五
滬上海銀行滬牌　一百元值　六十六兩
銀行兌現銀票　一百元值　六十七兩
銀行買現銀票　一百元值　六十七兩
滬呂宋銀行滬牌　一百元值　一百十元
期票三十天兌　一百元值　一百十元
滬日本銀行滬牌　一百元值　一百元
期票三十天兌　一百元值　一百元
滬德國銀行滬牌拔入　一百鼓值　一百鼓
滬德國銀行滬牌拔出　一百鼓值　一百鼓
滬仰光銀行滬牌　一百元值　一百元
期票三十天兌　一百元值　一百元
滬暹羅銀行滬牌　一百元值　一百元
期票三十天兌　一百元值　一百元
滬高棉銀行滬牌　一百元值　一百元
期票三十天兌　一百元值　一百元
紐約　銀行滬牌　一百元值　五十元
期票三十天兌　一百元值　五十元
滬坡德